BONDIA® ARUBA

Dialuna 7 di Augustus 2017 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

2 aña canando cu herida grandi na cabes



Pagina 3



E ultimo studiantenan a yega Hulanda

Pagina 30



Monica Sanchez ganado absoluto di Ben Weider Caribbean Classic 2017

Pagina 19

Corsou: Prostitucion Venezolano ta aumentando

Pagina 9



AVP y MEP ta rehubenece lista di candidato





ORANJESTAD - E listanan di e partidonan mas grandi den ultimo eleccion, esta AVP y MEP, ta mustra cambionan den nan escogencia di candidatonan. Baluartenan den e partidonan aki manera Ady Thijsen y Rene Herdé, ambos lider di fraccion den pasado, por ehempel a baha basta den posicion. Motibo: ambos partido a traha espacio pa hende nobo y siguramente mas jong.

Bon Dia Aruba a entrevista sr. Thijsen y sr. Herdé diabierna pasa riba e dia di entregamento di lista pa eleccion 2017. Sr Thijsen ta number 13 awor mientrastanto na 2013 su posicion tabata number 5. Sr. Herdé tabata riba posicion 16 na 2013 y awor riba posicion 27.

Nos a puntra sr. Thijsen pa su comentario. "Ami ta esun cu mas aña den parlamento. Na 2005 mi tabata lider di fraccion, mi tin hopi experiencia. Nos organisacion ta hobenese. Nos ta busca mas hende pa drenta e organisacion mas fuerte cu nunca. Specialmente den momentonan dificil aki nos mester gana eleccion pa haci cambionan."

Nos a puntra kico e ta pensa awor cu tin un chens grandi cu e no drenta den parlamento mas, como cu na 2013 MEP a haya 7 asiento. Sr. Thijsen: "No ta nada, mi ta cobra mi pensioen caba. Ma haci 12 aña e trabou caba. E partido mester di mi den e parti ehecutivo. Pa motibo di tur mi experiencia nan por uza mi pa un ministerschap. Mi no tin niun problema, ami kier coopera y hunto cu e organisacion tuma decisionnan na bienestar di pueblo. E politica no ta pa bo. Bo mester duna bo parti. Ami ta contento pa mi por yuda pa yega na solucionnan. Pasobra e meta final ta pa nos trece un cambio den e pais ki pa un miho porvenir. Un hende su so no por haci e cambio."

Segun e politico, lider di MEP Evelyn Wever-Croes a papia cun'e y no tin friccion. "Mi ta bon cu e lider, nos a traha 8 aña hunto caba. Y e tin tur confiansa den mi p'esey el a papia cu mi riba esaki. E sa cu e por papia cu mi y mi ta coopera cu mi posicion. Un team nos ta y nos ta convenci cu nos ta bay gana. E unico manera mi lo cay afo ta si MEP no ta gana y ta bay bek den oposicion. Pero ma duna mi parti pa 12 aña largo y mi ta sigui cu mi carera como abogado."

Espacio pa hubentud den AVP

Nos a puntra sr. Herdé kico ta e motibo tras di e cambionan den e lista di AVP aworaki. "E ta parti di e renobacion di e partido. Bo tin cu traha luga riba lista pa hende nobo. Unico modo pa bo renoba ta pa duna hubentud espacio y hende cu experencia poco poco bay for di e partido. Esaki ta exacto cu ta tumando luga den partido."

Nos a puntra den e contexto ey dicon e ora e prome 4 posicion no a cambia. "Pasobra bo mester un lista balansa pero no solamente riba 1 te 5 pero tambe patras manera ami mes. E echo cu mi ta riba 27 no ta nifica cu mi no tin trabao di haci. Mi tin masha hopi trabou y bo ta pone bo experiencia na dispuesto pa partido y pueblo."

Nos a puntra e ora si no tin niun mal sentimento cerca dje. "Absolutamente no. E prome 15 aña mi tabata miembro, mi tabata traha pa AVP pero no riba lista. Ma traha 8 aña aworaki orguyosamente directamente den parlamento, cu ministernan. Awor mi ta bay den un fase nobo, 15 aña mas pa e partido di pueblo. Al contrario mi ta sinti mi honra cu ainda nan ta pidi mi pa sigui traha, esey ta nifica cu ainda nan ta aprecia mi presencia."

Caso karting:

Ainda cu heridanan grandi despues di casi 2 aña



ORANJESTAD – "Niun hende no por imagina e dolor fisico y psicologico cu mi ta pasando aden. Mi por ta hari, mustra fuerte y hasta feliz pero di berdad e ta un lucha hopi fuerte", tabata e prome palabranan di Licet De La Hoz manera un reaccion na Bon Dia Aruba. Despues di a tuma nota di un potret basta fuerte cu sra. De La Hoz a publica riba Facebook ayera tardi, nos redaccion a tuma contacto cu ne pa sa kico ta su status medico.

E potret cu a wordo publica riba Facebook ta uno hopi grafico y ta parce algo di un escena di horor, pa cual motibo nos redaccion a scoge pa no publica esaki.

No menos cu 3 herida grandi na su cabes, yena di sanger cu ta core te den su cara. Sra. De La Hoz ta splica cu esaki ta e scenario cu e mester enfrenta tur dia dilanti spiel. E heridanan aki a bin despues di un accident cu a tuma luga na Bushiri Karting, december di 2015.

E accident a pasa despues cu e cabey di sra. De La Hoz a los y pega den e motor di e vehiculo. E tempo cu esaki a pasa, sra. De La Hoz a duna di conoce cu no tabata tin suficiente medida di siguridad cu a wordo tuma y tabata 1 dia despues di e accident cu nan a core pone borchi di advertencia.

Mester remarca cu e compania di karting aki no a asumi su responsabilidad y unico cos cu a ofrece na e victima ta un trabou pa traha serca nan y tambe un pasashi pa Colombia pa asina cubri gasto pa bay busca ayudo medico. Segun sra. De La Hoz ta splica, a wordo bisa na su persona cu pa motibo cu e compania ta recien, nan no tin hopi placa ainda pa cual nan no por yud'e cu mas. Segun registro di Camara di Comercio di Aruba, e compania aki ta operacional di 2010. Bon Dia Aruba a purba na diferente ocasion pa haya un reaccion di Bushiri Karting pero tabata envano. Tur biaha cu nos redaccion a haci pregunta riba e caso aki, a haya contestanan manera entre otro, "Lo yama bek." Of "Ami no ta atende cu esaki mas pero dunami bo number y mi lo laganan yamabo."

Bon Dia Aruba a busca informacion di con por ta posibel cu un luga cu ta duna servicio di risico halto tin un permiso operacional sin tin un seguro cu ta cubri e tipo di accidente nan aki. Manera custumber, niun departamento no sa nada y bo ta wordo tira di un banda pa otro.

AZV

Den un entrevista algun luna atras cu vocero di AZV Solange Tchong, Bon Dia Aruba a puntra si AZV mester cubri tur e gastonan haci pa yuda e victima den un caso asina, specialmente tumando na cuenta cu e accidente a pasa riba un tereno priva.
E vocero di AZV a splica e tempo ey cu pa alivia e situacion na e momento di e situacion, nan ta cubri e gasto pero cu e compania di seguro nacional sa 'achterhaal' e gastonan aki bek cerca e seguro di e partido cu ta responsabel. Si esaki a tuma luga den e caso specifico aki, no ta conoci.

Posibel malpractica medico

Na banda di e accident, sra. De La Hoz ta sinti cu tin tur indicacion cu malpractica medio a tuma luga. A dura lunas prome cu a purba reconecta bek e cuero cu a ranca bek na su cabes, despues cu esaki a wordo conserva, segun e ta splica. Sra. De La Hoz a tuma contacto cu varios dokter di exterior y tur a splic'e cu esaki no ta un practica comun. E cuero cu nan a pega a bira preto y finalmente nan mester a wordo ranca bek for di e cabes di sra. De La Hoz. "E la sinti mescos cu mi ta pasando di e accident di nobo. Sin verdoving, sin nada, nan a ranca tur e cuero morto bek", el a bisa. Cosnan a bay mas leu ora cu un di e ciruhano cu ta atende sra. De La Hoz a bisa cu e lo skirbi un buki riba e caso aki ya cu e ta purbando diferente metodo nobo, algo cu e dama no a aprecia pa nada. "Imagina bo cu a bin hasta pleitamento di ken di nan dos lo cobra AZV pa mi operacionnan."

Sra. De La Hoz ta sigui splica cu algun luna atras e la wordo manda Boneiro door di AZV pa sigui un tratamento 'Hyper Barico' ya cu e tabata tin mas cu 1 aña ta cana rond cu herida cu no kier cera. E ta splica cu e tratamento a bay bon y e dokter na Boneiro tabata satisfecho cu e resultado. For di e dokter di Boneiro e la haya un tratamento cual tabata bayendo bon segun e dama, ya cu e heridanan lo a cera basta.

Desde cu e la bolbe Aruba, e medicamento cu e ta uza a wordo cambia y esaki a trece cu ne cu e heridanan a bolbe habri pa cual atrobe mester a ranca cuero di su cabes.
Sra. De La Hoz ta splica cu e la wordo conseha pa entrega un keho oficial di malpractica y pa wak si asina finalmente e ta wordo manda pa exterior pa su salud. E ta pone enfasis cu e no ta worry cu e parti cosmetico sino cu e simplemente kier pa su heridanan cura. Mientras tanto ya e la haci un fundraising algun tempo atras pa asina logra cera placa pa bay riba su mes afo. No ta conoci cuanto placa e la logra cera y si esaki lo ta suficiente pa locual e mester.

Permisonan firma liber ta keda valido en caso cu bay studia afo

ORANJESTAD - Hefe di seccion comunicacion di Dimas, Lilian Lampe a aclara e situacion di proyecto 'Dreamers' pa cu personanan cu dicidi di bay sigui un estudio afo, pa despues bolbe bek Aruba. Segun sra. Lampe, tin un articulo den ley di admision di Aruba (LTUV) cu ta stipula un excepcion ora cu un permiso caduca. Ta trata aki di articulo 12 inciso d di e ley di admision.

Den un edicion di Bon Dia Aruba algun siman pasa, a haci un reportahe riba e permiso 'Dreamers'.

Tabata trata di un entrevista cu un persona cu a logra haya su permiso via e proyecto aki. A keda cu un pregunta cu no a wordo aclara door di departamento Dimas, esta si personanan cu e permiso aki por bay studia afo y bin bek Aruba cu e mesun permiso.

E articulo di ley aki ta stipula cu un permiso otorga pa un periodo indefini ta verval automaticamente si un persona establece su mes pafo di Aruba pa mas cu un aña. Cu excepcion en caso cu e persona bay sigui un estudio of pa tratamento den exterior. Den caso si bay sigui un estudio, e persona tin maximo un aña pa regresa Aruba despues di a termina su estudio pa e permiso permanece valido.

Pa e hobennan 'Dreamers', esaki kiermen cu nan lo por sigui cu nan estudio den exterior despues cu e opcionnan na Aruba caduca.

Ora ta trata di e procedura pa obtene nacionalidad Hulandes ainda tin cosnan cu no a wordo aclara en cuanto e permiso aki.
Redaccion a tuma contacto cu vocero di IND (Servicio di Inmigracion y Naturalisacion) pero no a logra haya comentario ainda.
Nos lo keda pendiente e proximo dianan pa reporta riba esaki.

Segun lider di ABO, Elton Lioe-A-Tjam

Exigencia di firma pa partidonan ta un obstaculo pa democracia

ORANJESTAD – Diabierna ultimo cu e acto di entrega di lista di e diferente partidonan dilanti Conseho Electoral a cuminsa e proceso cu ley electoral ta determina pa eleccion di dia 22 di september awor.

E di dos proceso tin di haber cu e sosten di firma cu e partidonan cu actualmente no tin representacion den parlamento mester colecta pa asina participa den eleccion venidero. Un acto cu e lider di ABO, Elton Lioe-A-Tjam ta demanda pa bin cu cambio, ya cu e ta considera cu manera e ta actualmente e ta un "obstaculo" pa democracia participativo

Sosten di firma

Di e 10 partidonan – basicamente ta bira nuebe considerando e aliansa entre UPP/PPA – solamente dos di nan, AVP y MEP, no mester di colecta firma. E otro partidonan si mester cumpli cu e exigencia aki contempla den nos ley electoral. Un di e organisacionnan politico nobo considera den e grupo di e "partidonan chikito" cu mester cumpli cu e rekisito aki, ya cu esaki ta e prome biaha cu nan ta participa den un eleccion, ta ABO. Nos leynan ta bisa cu tur e partidonan cu no tin representacion den Parlamento tin cu percura compila e firma di 1% di e cantidad di votadonan valido di ultimo eleccion. Pa e eleccion aki, esey ta un total di 578 hende cu mester duna nan sosten pa participa den e actividad democratico aki.



Sr. Lioe-A-Tjam ta haya cu e exigencia di firma aki ta un obstaculo, ya cu e ta haya logico cu si un partido ta bay eleccion y e no ta gosa di e sosten di e pueblo votado, automaticamente e partido ta disparce. "Pero na momento cu bo ta pone un barera bo ta kies di bisa tambe: Democracia no ta pa tur hende", el a declara na Bon Dia Aruba.

Bayendo pa loke e lider di ABO ta considera e parti practico, e ta haya cu lo ta mas honesto pa cambia e ley aki. E ta haya mas practico pa exigi e partidonan na momento di entrega di lista pa hunto cun'e entrega un lista cu 600 firmante cu copia di nan ID. E ora ey e comision electoral solamente lo tin e tarea di controla nan.

Facilidad y apertura democratico

E ta argumenta cu tur pais awendia ta aplica e tipo di formula aki, mientras cu na Aruba "nos ta bay molestia pueblo pa abo tin cu bin na un solo luga." Nos tin varios MFA y bestuurkantoor den e distinto districto cu lo por facilita e proceso aki di colecta di firma. Sr. Lioe-A-Tjam no ta compronde dicon nan no ta habri e facilidadnan aki pa e hendenan por bay den nan bario y duna e sosten na e partido cu bo kier.

"No! Pero si bo ta pone cu tur hende mester bin un solo luga!". El a pone como ehempel cu si abo ta un persona cu ta biba na San Nicolas y cu abo tin un entrada minimo, abo tin cu bin te Playa pa duna sosten. Ademas bo tin cu paga 3 florin pa bin y 3 florin pa bay. E ta haya cu pa un persona cu un salario minimo, cu e 6 florin aki, e por a cumpra un kipashi pa cria su yiu. "E pregunta ta: cuanto hende humilde lo por haci e sacrificio aki pa duna sosten na e partido cu nan tin confiansa riba dje?"

E ta haya cu e regla aki mester cambia pa uno mas democratico, ya cu practicamente bo ta bisando na tur partido cu nan votado por ta na diferente parti di nos isla, bo no mag di participa si bo no tin e 6 florin. "Esaki mi ta haya un falta di democracia y mi ta haci un apelacion na tur nos sostenedonan y den general na pueblo, si bo kier tin mas smaak y tin e posibilidad di scoge mas, bin tog firma", el a bisa. Esaki ta un forma pa duna e partido mas sosten pa asina nos por celebra un eleccion unda nos por tin mas opcion pa scoge algo, segun e lider di ABO.

Sr. Lioe-A-Tjam su opinion ta cu loke tin aworaki ya sea AVP, MEP, POR, tur parce mescos y tur ta ofrece mescos. E lider di ABO ta haya cu e pueblo votado no tin mucho escogencia. P'esey e ta haci un yamada pa tur hende cu ta kere den democracia participativo pa bin acudi y sostene mas partido den eleccion venidero pa bo tin algo mas di scoge dia di eleccion venidero.

Despues di hopi aña partido PPA ta conoce lider nobo







ORANJESTAD - Diabierna ultimo durante entregamento di lista, Benny Nisbet di PPA a anuncia cu e ta laga e liderazgo di e partido pa un candidato hoben. Ta trata aki di Kar-Lie Marielourde Ng kende tin basta tempo caba activo den mundo di politica. Tambe a wordo conoci cu PPA y UPP lo entrega un lista combina cu un total di 20 candidato entre e 2 partidonan. Por nota cu e cambionan aki a bin den un tempo hopi cortico.

Desde 1986 cu Aruba tin su 'Status Aparte', tabata tin diferente biaha partidonan cu a participa cu un lista combina. Por ehempel den 2005 entre partidonan ALIANSA y MSA; tambe den mesun aña entre PPT y SB. Den 2009 tabata tin e combinacion entre OLA cu MSI. Esaki ta partidonan cu a combina lista y a logra haya suficiente firma pa participa den eleccion.

E entrega di lista ta e prome fase den e proceso pa partidonan politico por participa den eleccion. Pa partidonan cu no tin asiento den parlamento actualmente, tambe ta conta e rekisito cu mester haya un minimo di 587 firma (e eleccion aki) di votadonan pa por participa.

E lider nobo di partido PPA a bisa den un comunicado cu e tin un tempo ya caba envolvi den politica, entre otro riba lista di Democracia Real (PDR) y PPA.

E candidato y lider nobo di partido PPA ta splica cu: "Mi a papia extensamente cu ex lider sr. Nisbet tocante e situacion di e pais y con mi lo kier contribui na e mehoramento di esaki. Mi tin estudio di HBO den finanza y economia y mi ta siguiendo un estudio na nivel di Masters den Internationaal Belastingsrecht. Di e manera aki mi ta sinti cu mi ta un candidato ideal pa e partido aki riba e puntonan cu nos a pone dilanti."

Den e comunicado di sra. Ng tambe a clarifica e programa y plannan di e partido. "Nos prioridadnan como partido y como combinacion di lista ta entre otro pa soluciona e crisis financiero y economico di nos pais. Tambe nos lo kier traha riba problemanan social actual."

Segun e relato, e maneho financiero di gobierno ta uno importante pa e partido. Segun sra. Ng, "Nos como lista combina kier baha gasto di gobierno cuminsando cu baha e cantidad di minister pa 7. Tambe pa baha e cantidad di empleadonan den ministerio. Y sigur door di haci un analisis general pa baha gastonan di gobierno."

Tambe segun e relato, e partido lo enfoca riba "Good Governance" y enseñansa. Ora ta papia di good governance ta referi na e transparencia di procesonan gubernamental y e control di diferente organonan di gobierno. Riba aspecto di enseñansa ta enfoca riba un maneho cu lo haci enseñansa gratis gradualmente y trece mas inversion den alumnonan y maestronan.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro
Nicola Gonzalez

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Dino Tromp
Efraim Odor
Fabiola Cardenas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Lisa Tromp

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion
Sharina Henriquez
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA

Editorial

Haci kico, cu kico…

Debate mester sigui riba con ta paga pa promesa…

Cu entrega di lista di candidato tras di lomba, nos ta bolbe na e discusion di e temanan cu realmente ta di importancia na e momento aki.

Esaki no sin cu nos expresa nos preocupacion pa e actitud di nos prome mandatario, cu den e simannan nos dilanti mester keda teni responsabel pa tur cos cana corecto den tur actividad publico cu cualkier partido, tambe esun cu e ta lidera, ta desea di tene.

Ban spera cu el a siña en todo caso tin hende cu ta vigila e situacion, y tin organismo estatal den cual e ministro presidente no por nombra su sirbientenan, pero mester siña biba cu e idea cu tin otro ciudadano sobresaliente cu amplio conocemento cu ta haci nan trabao, ni mas, ni menos.

Si e ta keda lamenta cu e no por maneha e Conseho Electoral na su antoho, esey ta su problema. No mas cu esaki ta otro muestra di con vulnerabel nos democracia ta na man di hende cu tin un problema cu democracia, maske cuanto nan grita cu nan ta pro democracia. E asunto aki no a termina, pero por el momento nos ta lag'e sosega, te proximo aviso.

Un di e temanan cu sin duda ta bay bolbe den e debate publico, tambe den foronan importante manera e proximo debate di Camara di Comercio, ta e pregunta: "y cu kico ta bay paga esaki?" Aunke na e momento aki no tin e ultimo cifranan conoci di situacion financiero di gobierno, e comentario general den comercio ta cu 'cos ta hopi slow'.

Poder di compra en general no ta mehorando, y e 'extra boost' di e inversionnan den e refineria no ta parce di ta bay cristalisa por lo pronto, o en todo caso cu un retraso bastante grandi. Esaki tambe relaciona cu e situacion na e pais bisiña, di cual e avancenan den esaki ta depende. Y aki nos ta mira un panorama bastante complica ta surgi, cu medida y sancion di banda di Estadonan Uni contra tanto Rusia como Venezuela.

Si e pais aki yega na impone sancion mas extenso, por yega un momento cu esakinan ta afecta tambe e relacionnan cu Aruba pa loke ta e introduccion di inversion na Aruba, pa por cuminsa cu e proceso di rehabilitacion. A corto plaso esaki por significa cu pa dia di eleccion ainda no ta mira tanto actividad na e refineria, algo hopi importante pa e votadonan cu ta laga e situacion na e refineria pisa den nan evaluacion di e partido cu merece nan voto. Pero pa tur esunnan cu ta aspira goberna den e proximo periodo, e pregunta clave ta keda: "haci kico, cu kico?" Bo ta desea di cambia rumbo di cierto actividad gubernamental, anto bo mester indica di biaha di unda e placa mester bin pa hacie. Y mirando e hecho cu cualkier cu bay goberna mester mantene nan mes na e limite di e cuadro di austerisacion cu a palabra cu Hulanda (0,5% di surplus riba presupuesto 2018), ta bira interesante pa scucha kico tin pensa di haci.

Un ehemplo: mayoria di nos ta consciente di e necesidad pa corta e tempo di espera pa dokter di cas y specialista. Esey ta posibel pero solamente a costo di mas gasto. Con ta bay paga esey? Aumenta prima di AZV no ta opcion, por lo menos no uno popular. Aumenta BAZV, 'ni pensar' aunke IMF ta sugeri esaki. Tur dos ademas ta corta poder di compra mas ainda.

Laga gobierno aumenta su aporte na AZV? Pero nos no a caba di bisa cu gobierno mester wanta su gastonan dentro di e cuadro di un surplus chikito? Nos ta curioso pa sa ta con e partidonan ta saca nan mes for di e tipo di pregunta pertinente aki. Esey ta si e preguntanan ta bin dilanti. Aki en todo caso nos mester bisa cu e medionan y publico ta birando mas critico.
Esaki ta conta pa e medionan cu no ta domina 100% pa un lealtad ciego cu e actual gobierno, cu no ta permiti ningun cuestionamento di nan gobierno. Esaki naturalmente tin su consecuencia den e sentido cu pa un persona cu ta desea di tende otro banda di medaya, e medionan aki ta birando irelevante.

Pero, bolbiendo atrobe na e situacion financiero di gobierno, por observa cu loke ta bay ta e situacion na november, ora cu un otro gobierno ta tuma rienda di e pais, o e gobierno aki mester sigui, e deficit por ta yega na Afl. 100 miyon.

Cu consecuencia cu mester adapta presupuesto pa 2018 di manera dramatico, pa por inclui e cortamento di gasto cu mester bay tuma luga pa por yega na e 0,5% di surplus ya menciona.

Un di e maneranan pa limita e desaster financiero, ta bende e compania cu ta importa y distribui combustibel na Aruba, ya cu e ta den presupuesto pa Afl. 40 miyon di su benta, cu despues gobierno a anula. Cu un economia bayendo pa di cuatro aña (2018) consecutivo di crecemento negativo, e problema no ta di e gobierno actual so, sino pa esun di mañan tambe.

BONDIA ARUBA

Forsa arma di Venezuela a detene siete militar envolvi den atake na Fuerte Paramacay

VENEZUELA (ElNacional).- Varios persona cu a drenta na Fuerte Paramacay a ser deteni pa funcionarionan di gobierno di Nicolas Maduro.



Remigio Ceballos, comandante strategico operacional di Forsa Arma di Venezuela a informa cu siete disidente a ser deteni despues di e atake. Ceballos a bisa cu e suhetonan aki ta terorista.
Ceballos a informa riba su cuenta di Twitter cu ciudadano cu a ser deteni "ta dunando informacion" y el a sigura cu e atake a ser controla pa militarnan di forsa arma di Venezuela.
Diadomingo mainta un grupo di rebelde a purba di tuma e Fuerte Paramacay, na Valencia - Venezuela. E suceso a tuma lugar despues di e publicacion di un video, caminda funcionarionan cu tabata dirigi pa Juan Caguaripano, capitan di Guardia Nacional Bolivariana, a declara rebeldia contra gobierno di Nicolas Maduro.
Diadomingo desde 5 or di mainta a registra hopi tiro y enfrentamento den e base militar, na Valencia. Den e video por mira militarnan cu tabata pidi apoyo popular contra gobierno di Maduro. Sociedad Venezolano a sali riba caya pa mustra nan apoyo pa e rebeldenan.

Disidentenan a parti flyer dilanti di fuerte militar di Paramacay na Venezuela

VENEZUELA (ElNacional).- Militarnan disidente cu a drenta na Fuerte Paramacay, a parti flyer riba caya di Naguanagua - Valencia diadomingo marduga. Den e flyer nan tabata ratifica nan rebeldia contra gobierno di Nicolas Maduro.



E foyeto ta mustra instruccionnan pa sociedad civil, pa rechasa y no permiti cualkier situacion autoritario di banda di gobierno di Venezuela.
"Operación David" ta e nomber cu nan a duna na e suceso cu tabata purba di tuma Fuerte Paramacay na Valencia. E grupo di militar rebelde a laga un mensahe pa esunan cu lo dicidi pa keda fiel na gobierno tirano: "Mira bo mes como un obhetivo militar pasobra boso lo haya e consecuencianan."
Diadomingo marduga un grupo di disidente a purba di tuma Brigada militar 41, miho conoci como Fuerte Paramacay.

Santos: destitucion di Luisa Ortega ta e prome acto dictatorial di ANC

VENEZUELA (ElNacional).- Diadomingo presidente di Colombia, Juan Manuel Santos, a condena e destitucion di Luisa Ortega Díaz, Fiscal General di Venezuela via un decision di Asamblea Constituyente, cu Santos a califica como e prome acto tipico di un regimen goberna bao un dictadura.

"Destitucion di fiscal Luisa Ortega ta e prome acto dictatorial di un constituyente ilegal. Nos ta mustra tur nos solidaridad cu pueblo Venezolano," Santos a skirbi riba su cuenta di Twitter.
Asamblea Constituyente, a ser elegi siman cu a pasa den un proceso di eleccion hopi polemico, y el a aproba diasabra e destitucion di Ortega y su inhabilitacion pa ehercicio di cualkier posicion publico.
Grupo oficialista a nombra Tarek William Saab, como fiscal general nobo, y como sustituto di Ortega. Ortega lo por ser acusa den tribunal civil pa incumplimento di su funcion. Tarek Saab tabata ocupa posicion di defensor di pueblo.
Diabierna Comision Interamericano di Derecho Humano (CIDH) a informa cu a duna medida di proteccion pa Luisa Ortega, pasobra e tin un riesgo di daño ireparabel riba dje.





Dos morto den rebelion militar

VENEZUELA (NoticiaDia).- Diadomingo mainta un sublevacion militar, dirigi pa capitan Juan Caguaripano, a duna un bondia na pueblo venezuelano. Via red socialnan un video a bira viral, caminda tabata mustra un grupo di 20 homber, cu tabata bisti trahe militar, cu arma di candela y cu a manda un mensahe di "rebeldia" contra "tirania asesino di Nicolas Maduro."

Desde e momento ey, hopi opinion a sali na luz publico.

Algun hende ta bisa cu e suceso aki ta un "noticia falso" y otro grupo di hende ta bisa cu e suceso aki si tabata un rebelion militar. Sebastiana Barraez, periodista hopi conoci den campo militar, a confirma riba su cuenta di Twitter e "rebelion militar y e toma di Brigada militar number 41 di Fuerte di Paramacay."
"Hopi aña pasa Juan Carlos Caguaripano a purba di cuminsa un movimento militar, cu a keda desmantela pa e ciudadano miho conoci como "Pollo Carvajal", cu tabata comanda Direccion di Inteligencia Militar e tempo ey (...) Caguaripano ta un oficial cu a logra sali di Venezuela. Awor el a bolbe y ayera el a dirigi un grupo di militar, cu a tuma un unidad militar," el a bisa den un mensahe. Despues di e mensahe aki Barraez a bisa cu mayor insistencia cu situacion aki no ta "un pote de humo", kier men no ta un suceso cu ta purba busca gaña e pueblo".
Remigio Ceballos, Hefe di Comando Strategico Operacional di Forsa Arma di Venezuela (Ceofan), a informa cu 7 persona a ser deteni, pa nan vinculo cu e rebelion militar. Francisco Ameliach, gobernador di Carabobo a publica riba rednan social cu un persona cu a keda deteni a declara tocante un vinculo di nan cu dirigente di oposicion di Valencia, cu tabata envolvi den e plan di rebelion tambe.
Dos persona a muri despues di atake na Fuerte Paramacay
Un rapport a sali diadomingo tocante e fayecimento di dos persona cu a muri durante e enfrentamento entre militar disidente y Guardia Nacional na Fuerte Paramacay, estado Carabobo.
Informacion ta bisa cu tur dos victima a muri den un hospital, despues cu nan a keda herida na e base militar na Valencia. Ainda no tin claridad tocante e identidad di e victimanan.

Ex-presidente di conceho municipal di Oxaca- Mexico a ser asesina

VENEZUELA (Quadratin).- Miguel Muñoz Sánchez, ex-presidente di conceho municipal di Asuncion Ocotal, comunidad di Valle Central di Oaxaca, a ser asesina cu cuchiu diasabra atardi.

Segun varios rapport di seguridad, un persona ainda no identifica a ataca Miguel Sanchez, ora cu e tabata riba un caminda na Atoyac, situa na region di Oaxaca.
Cirina Ramirez, casa di Miguel Sanchez a pidi auxilio di varios organismo di seguridad y di emergencia. Ora cu organismonan a yega na lugar di e crimen, nan a confirma e fayecimento di ex-lider di municipio Oxaca. E curpa a ser hiba pa santana di municipio ey, pa su deramento y necropsia di ley. E curpa tabatin varios herida, cu a causa su fayecimento.



Merca a descarta intervencion militar na Venezuela

VENEZUELA (ElDeber).- Herbert Raymond 'HR' McMaster, asesor di siguridad di Merca a descarta un posibel intervencion militar di Merca pa Venezuela, pais cu ta bibando den un crisis politico y economico.

"No, mi no ta kere" McMaster a bisa, ora cu el a ser entrevista riba un posibel ingreso di tropa militar di Merca na Venezuela.
Eynan, Asamblea Constituyente di presidente Nicolas Maduro a ser protesta pa lider di oposicion, pa motibo cu nan ta pensa cu ANC ta un fraude, cu obhetivo di laga Maduro na poder y asina purba di pone un sistema politico manera Cuba na Venezuela.
Cuba tin un partido unico y ta prohibi participa como partido di oposicion.

Leopoldo Lopez a yega na su cas desde prizon di Ramo Verde

Lilian Tintori lo mantene "conviccion y firmeza" despues cu dictadura a hiba Leopoldo López na su cas

VENEZUELA (ElNacional).- Diasabra anochi Leopoldo Lopez, coordinador di Voluntad Popular a ser hiba atrobe desde prizon di Ramo Verde pa su cas, na municipio Chacao - Caracas.

E noticia a keda confirma pa su casa, Lilian Tintori, riba su cuenta na Twitter.

Lopez a ser hiba di su cas pa prizon Ramo Verde, riba dia 1 di agustus, despues cu tribunal di ehecucion di Area Metropolitano di Caracas a suspende e medida di cas pa prizon , cu Leopoldo a haya di banda di Sala Penal di Tribunal Supremo di Husticia dia 7 di juli.
E medida a ser revoca, pa motibo cu supuestamente Lopez no tabata cumpli cu normanan cu e tabatin stipula pa por a haya e medida cautelar aki.

Mesun situacion a tuma lugar cu Antonio Ledezma, alcalde di Caracas, cu a ser hiba desde su cas pa prizon, pa funcionario di Servicio Bolivariano di Inteligencia (SEBIN).
Cinco dia pasa autoridad a trece Ledezma bek na su cas. Ningun autoridad a splica ainda cual tabata e motibo, cu a origina e traslado di tur dos dirigente politico.

Ministerio publico a pidi, na momento cu nan a ser hiba pa prizon atrobe, e anulacion di e medidanan aki, y a tuma accion riba tur dos caso.

Comunidad internacional a rechasa e decision cu a permiti e traslado di tur dos lider di nan cas pa prizon atrobe, di manera ilegal y durante ora di marduga.



Un muhe Chileno a muri despues di varios cirugia na Colombia

COLOMBIA (BioBio).- Un muhe di Chile di 48 aña a muri na Cali - Colombia, despues di varios operacion. El a muri supuestamente pa un paro respiratorio.

E muhe a ser identifica como Lorena Victoria Reyes Doñas, cu a yega te Cali diadomingo cu a pasa y el a ser someti na varios operacion miho conoci como "combo". E conhunto di operacion aki ta inclui lipoescultura, trasero lanta, y liposuccion.

Fiscalia di Cali y funcionario di e Cuerpo Tecnico di investigacion a participa den traslado di curpa di e muhe Chileno, y den investigacion di e caso aki na clinica Picasso.



E hospital Clinica Picasso tabatin tur permiso na ordo, sin embargo medio di comunicacion y docter specialisa a adverti tocante e riesgo cu operacion miho conoci como combo por trece , pasobra e total di operacion aki ta hopi largo y ta tuma hopi tempo, den cual por presenta varios complicacion, manera un acumulacion di sanger o un paro respiratorio.
Famia di e muhe Chileno a declara cu e tabatin un salud basta bon y cu nan no tabatin informacion di e conhunto di operacion cu e lo a haya na Colombia, pasobra el a bisa cu e lo tabata bay pa un vakantie. Famia lo yega awe na Colombia pa asina retira e curpa di e clinica na Cali.
Siete persona a muri na aña 2017, despues di operacion estetico na Cali - Colombia, medionan local a informa.



Direccion nobo: Bethesda tin cu bira 'Verpleeghuis Plus'

Pòrtrèt: Dulce Koopman

WILLEMSTAD – Denter di cinco aña Bethesda ta determina pa converti den un 'Verpleeghuis plus' y ta un modelo pa henter region di Caribe.

E determinacion a surgi despues cu algun luna pasa, Bethesda a sali malo for di un audit ehecuta pa un team di cinco persona.
Inspector di Salud, Gersji Rodrigues Pereira, e tempo ey a splica cu a busca un experto den geriatria den exterior, pa guia e investigacion, pasobra na Corsou mes no tabatin e ekspertisa aki. E resultadonan malo a pone cu riba peticion di Inspeccion di Salud , Corte a retira y nombra un directiva nobo pa Bethesda.
Mientrastanto, recientemente Bethesda a tene un



Dia di Famia. Pa e ocasion aki a haci hopi esfuerso pa entre otro elimina e imagen malo cu Bethesda tin den comunidad.
Bethesda a cuminsa investiga tambe con e por cumpli mas miho cu necesidad di cada cliente individual. Segun Liezelot de Palm, gerencia di Betesda ta admiti cu por tin asuntonan cu durante varios aña a bay robes.
Bou dje directiva nobo di e Cas di Cuido, cu ta consisti di hendenan capaz, gerencia ta convenci cu ta e pashent ta esun central. "Esey lo bira e Bethesda completamente nobo, caminda nos lo bay enfoca riba e cliente y duna e cosnan mas basico cu e hende tin mester di dje".
E intencion ta pa Bethesda haya un imagen completamente nobo, asina Liezelot de Palm, ta conclui.

Posibel formacion nobo di gobierno ta hopi leu

KRALENDIJK - Ainda oficialmente e gobernacion di Boneiro no a cay. Esaki lo pasa durante un reunion di Conseho Insular, unda lo bay conta cabes y mira cu e coalicion tin sosten.

Sinembargo Jeanushkla Raphaela a entrega na gezaghebber un carta informando cu e no ta sostene e coalicion mas y por bisa cu tin un crisis den e actual gobierno di Boneiro. Banda di esey, gezaghebber a ricibi otro carta di e 5 miembronan cu posiblemente lo bay forma un gobierno nobo pa Boneiro, pa cuida e bienestarnan di Boneiro y no laga un gobierno sin sosten di mayoria atende cosnan di balor pa e pueblo aki. E miembronan ta James Kroon di UPB, Esther Bernbabela di fraccion Bernabela, Robby Beukenboom y Marugia Janga di e fraccion independiente y Jeanushka Raphaela di fraccion Raphaela. Segun gezaghebber di Boneiro Edison Rijna, awe dialuna lo tin un reunion y probablemente lo yama tambe un reunion publico di Conseho Insular pa determina cu tin gobierno of no. Si tin un otro coalicion, despues lo tin cu instala esaki. A compronde cu ya tin debutantenan menciona cu lo bay traha pa e coalicion nobo cu wordo forma.



Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door het Land Aruba te financieren project: "Integrale Wijkverbetering - Infra Dakota Fase 2 - Caya Papa Juan Pablo 2 (ex Rondweg) & Mispelstraat".
Volgens bestek DOW nr. 12 - 2017.

Korte omschrijving van het werk:
Het verharden van de bermen en het aanbrengen van groenvoorzieningen in de wijk Dakota.

Uitvoeringstermijn: 16**0 werkbare werkdagen** na datum van opdrachtbrief, incl. bestellingstijd.

Het bestek is vanaf **7 augustus 2017** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 500,=.
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **7 augustus 2017** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **11 augustus 2017** om 10.00 uur v.m. te DOW.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **18 augustus 2017.**
De openbare aanbesteding vindt plaats op **1 september 2017** om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1.Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden).
2.Bereidheidverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3.De staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken.
4.Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5.Overige vereisten opgenomen in het bestek.
Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Prostitucion Venezolano aumentando mas y mas tur caminda

WILLEMSTAD – Prostitucion di damanan for di Venezuela y den algun caso hasta di hende homber, ta aumentando mas y mas na Corsou.

E situacion ta manera un taboo cu niun hende un ke papia riba dje. Incluso den e gremio di Venezolanonan biba na Corsou ta rabia, ora menciona e tema aki. Nan ta haya cu ta stigmatisa muhenan Venezolano en general y damanan en particular.
Awor diferente medio internacional tambe a cuminsa informa riba e fenomeno aki, no solamente na Corsou, pero na diferente parti di nos region.

"Venezuela, conoci a lo largo de su historia por su rikesa petrolero y su inagotable cantera de reinas de bellezas, se ha convertido en una proliferación de prostitutas ante la peor crisis política, social, pero sobretodo económica que ha enfrentado el país y que ha llevado al 82% de sus 30 millones de habitantes por debajo de los límites de pobreza".
Asina un website popular ta skirbi relaciona cu prostitucion Venezolano. E website ta revela con e catastrofe economico na Venezuela cu no ta comparabel cu esunnan cu otro paisnan, a laga Venezuela den un situacion severo. Salario minimo na Venezuela tabata 20 dollar pa luna



entrante prome di augustus ultimo.

Devaluacion, inflacion (esun di mas halto di mundo) y escasez di cuminda y remedi a pone e pais den un situacion dificil. E 20 dollar no ta yega ni pa un persona den 30 dia, asina e website ta bisa. Ta a base di e desaroyo aki, muhenan Venezolanonan ta biahando pa exterior pa asina gana placa haciendo uza di nan curpa. Sinembargo no ta facil pa e damanan aki sali for di e pais.

P'esey nan ta cay den man di crimen organisa cu ta pone hopi presion riba nan, asina e articulo ta bisa.
Na Corsou no tin manera pa detecta prostitucion Venezolano como cu tur Venezolano tin derecho di keda 3 bes 30 dia pa aña na Corsou. Pero areanan manera Punda, Otrobanda y tambe Santa Maria y den otro barionan tin di damanan cu ta buscando un pan cu nan curpa.

Autoridadnan ta bisa cu nan no por haci masha, pasobra no ta posibel detecta ki ora un dama ta romanticomente envolvi y ki ora e ta haciendo uzo di su curpa pa gana cen.

MFK kier sa cua ta e criterionan pa tene reunionnan di parlamento

WILLEMSTAD – Partido MFK kier sa cua ta e criterionan pa tene reunionnan di parlamento. Den un carta pa presidente di parlamento William Millerson, e partido di a tuma nota cu den e siman di reunion di dia 8 di augustus proximo a pone un punto di agenda cu MFK cu a haci un peticion for di dia 22 di mei 2017.

"Teniendo na cuenta cu reglamento di ordo (RvO) ta stipula cu den 14 dia e reunion mester wordo yama, a straña nos cu esaki no a sosode, henter luna di juni prome cu receso Presidente por a cumpli cu nos peticion. Awor siman di reunion den augustus nos peticion di 22 di mei ta bini como punto di agenda # 2 mientras e punto di agenda # 1 a wordo pidi pa miembronan di parlamento (di coalicion) cu un punto di agenda similar apenas di dia 1 di augustus ultimo.

Pa claridad Fraccion di MFK kier haya aclaracion riba e maneho cu bo persona ta hibando i ta bay sigui hiba, riba e situacion aki Fraccion di MFK kier haci bo persona e siguiente preguntanan:
1. Cua ta e maneho cu bo persona ta y lo bay hiba pa cu peticionnan di reunion? Lo cumpli cu 14 dia manera stipula den RvO ?
2. Cua ta e criterionan cu bo persona ta bay tene cuenta cun'e ora di fiha fecha di reunionnan? No ta asina cu peticionnan ta haya prioridad segun fecha di entrega y entrada ?
3. Pa bo persona, tin diferencia den peticionnan haci pa e 3 miembronan di parlamento cu firma pa un reunion den cuadro di nan participacion den Coalicion/Mayoria of esunnan cu ta forma parti di Oposicion/Minoria ?
4. Cua maneho bo persona ta bay hiba pa cu reunionnan yama den cuadro



di urgencia, cu otro palabra, reunion cu lo tin cu tuma luga mas prome cu e 14 dianan stipula den nos RvO ? Fraccion di MFK ta spera di ricibi un contesta di bo persona riba nos carta lo mas pronto posibel", asina e carta firma pa lider di fraccion Gerrit Schotte ta bisa.

Landsloterij a haci entrega di Toyota Rav 4 na Ruth Rodriguez

WILLEMSTAD - Landsloterij, diabierna ultimo a haci entrega di un auto Toyota Rav 4 en conexion cu su 65 aña. Minister di Financia, Kenneth Gijsbertha tabata t'ey presente na Garage Cordia pa entrega di e yabi di un Toyota Rav 4 na e feliz ganado, Ruth Rodriquez. Landsloterij su campaña di 65 aña ta sigui, e proximo sorteo extra lo tuma luga dia 15 di september 2017 caminda Landsloterij lo rifa 5 bale di supermercado na balor di 300 florin pa 6 luna largo. Pa participa e pueblo cumprado mester yena nan dato personal patras di nan biyechi perdedo y deposita esaki den e tombolanan na Landsloterij, Highlights y Umberla. Sorteo valido pa esaki ta sorteo 14, 15 y 16. Landsloterij ta manda un pabien di curason pa sr. Rodriguez.

BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA OFRECE
Señora para hacer limpieza de casa y/u oficina. Cuidar niños y gente grande
Por favor llamar
Tel. 563 8029

TA HUUR
un Apartamento di 1 camber, no muebla, exclusivo, na Companashi, Fls.750 mas un luna di deposito
Tel. 592 9966

TA HUUR
un Apartamento full muebla 1 camber, airco y alarm. Exclui utilidades (no kids, no pets) Awg.1,100 + borg Sabana Basora banda di Calidad
Tel. 585 5521 / 565 3228

TA HUUR
Timeshare La Cabana to rent
1 bedroom sleep 4
in: 29 march out: 6 april 2018
8 nights easter week
Tel: 583 8132 /6416184

TA BENDE
un un trailer sea pa number of oficina prijs discutibel. Reki pa hoeki y un kashi glas
Tel.630 3867

TA HUUR
Time share La Cabana to rent
studio sleep 4
in: 29 march 2018 out:6 april 2018 8 nights
Tel. 583 8132 /641 6184

TA HUUR
Timeshare La cabana to rent
1 bedroom sleeps 4
in: 21 dec 2017 out: 26 dec 2017 5 nights christmas
Tel.641 6184 / 583 8132

TA HUUR
Apto na Tanki Leendert full muebla Afl.1.200 + deposito awa + coriente apart
Tel. 733 3322

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende specialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Auto + Hero Bieu
ta cobra Fl.35 pa tira auto biew afo y Fl10 pa frigidaire, stoof, wasmashin etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA HUUR
Apartment
camber, sala, cushina, baño. Inclui wifi y cable. Fls.800 + 1 luna borg
Tel. 568 7779

TA HUUR
Studio apart. 1 pers. Fl.700 muebla y utilidades nan inclui (airco apart)
Tel. 560 4176

TA HUUR
Un apartment na Seroe Colorado
full muebla, entrada priva, cushina, sala comedor, baño, 2 camber
Tel. 569 8007

TA BENDE
un tereno na Playa eigendom 1304 m2
Situa na
Kwarstraat / van Dragstraat / Eekhoustraat
Mon Plaisir, Oranjestad
Contact tel: 594 2007



TA HUUR
1 Studio appartment semi muebla, baño separa, excl: utilidades, area trankilo
Simeon Antonio
Cel. 594 5576

TA BUSCA
Chef pa restaurant y mucha muhe pa deliver
y otro oficionan mas
Tel. 737 2772

TA HUUR
Area di Bushiri, un cas
di 3 camber / 3 baño cu pool y full muebla. Prijs Awg3.300 pa luna y 1 luna di borg
Exclui tur cos
Tel. 593 7366

SERVICIO PUBLICO
Se hace blower y planchado de cabello y también keratina
Tel. 564 4456

TA BENDE
Spinashi planta na Aruba na un na potchi Fl.7.50. Tambe tin di Fl.5 y di Fl.10
Tel. 567 8832

TA BENDE
Ford Edge 2007
color preto, leather interior.
service up todate na agencia
Tel. 597 7814

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
Feria di Fruta
tur diahuebs, diabierna y diasabra
Tel. 566 6295

TA BENDE
Frigidaire Inverter
1 cama di 1 persona,
1 mesa di sala cu su glas riba dje
Tel. 585 3332

TA BUSCA
housekeepers cu experiencia cu pasport hulandes firma liber of casa cu rubiano
por yama. No ta debolbe yamada perdi
Tel. 593 6176

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

SERVICIO PUBLICO
Gratis Gratis
Nos ta piki auto biew, airco, bateria, stove, wasmachine, frigidaire
Tel. 561 4297 / 600 6883

TA BENDE
Un Cas plus 5 apartamento
Afl. 480,000,=
Guyabastraat
Yama: 592 9966

TA BENDE
Modern style home
Located at Esmeralda 2 bedrooms 2 1/2 bathrooms veranda kitchen carpot fully fenced 5 mins m2 long lease land
Tel. 00297 594 1496

TA BENDE
un tereno propiedad na Dominicanesse straat, 425 m2 tin su pos coba cu coneccion di awa y coriente
Afl.150.000
Tel. 592 9966

TA HUUR
un edificio comercial
na Pitastraat tegenover Nissan Garage 70 m2 Afl.1.400 + borg
Tel. 733 3322

TA BENDE
Cas na Ayo di 4 camber y 2 baño riba un halto cu view pa
Afl.275.000,00
Tel. 593 6318

HOUSE FOR SALE
This beautiful home
Features 3 bedr, 2 bath, kitchen fully fenced backyard, pool.
Property land $247,000
For info call 00297 594 1496
areaproperties@live.com

TA HUUR
Apartamento amoblado
todo incluido
Tel: 733 4033

TA BENDE
Cas na Rooi Koochi
3 camber 2 baño + apartamento
Construi 469m2. Terreno propio 1484m2 $399.000- Prijs reduci
Tel. 733 1201

TA HUUR
Time Share Tropicana Resort & Caribbean Palm Village
11/12 18/19 aug 1 camber pa 4 persona cushina, balcon pa $550 Info bel/ whats
593 2552

FOR RENT
3x appartments with or without furnitures. Tarabana area. Also tourits welcome
Tel. 749 2533

Tin mesanan unda cu no ta bal la pena sinta y punto



ORANJESTAD - Mi hendenan! Augustus a yega riba nos manera sin nada. Eleccion ta bati na porta, emocionnan ta halto. Un aire di insiguridad ta reina tur caminda y mientras cu partidonan ta mustra sigur di nan victoria, hopi ta esunnan cu no tin ni minimo idea di kico ta bay pasa riba september 22.

Prome cu tur cos, studiantenan y tur otro Arubiano cu ta pafo di e isla mester tin derecho di vota. Pakico despues di un aña na Hulanda mi por a vota caba, pero mi no mag di yuda di dicidi futuro di un isla unda mi tabata henter mi bida. Ami ta haya e cos ey escandaloso mirando cu hopi di nos tin plannan di bin bek y aporta na nos sociedad. Pero bon, it is what it is. Podise e echo cu mi no por vota ta te hasta duna mi mas credibilidad pa comenta riba politica pasobra mi no tin nada di gana. Niun hende por bisa cu mi ta skirbi riba un agenda politico manera algunnan cu nos conoce.

Mi no kier ta un mas cu ta keda riba e tema laf di politica pero manera mi a bisa prome, e ta algo cu ta concerni nos tur. Mi titulo e siman aki tabata referi na e echo cu tin ora hende ta invita bo bin sinta come cu nan, no pasobra nan kier ofrece bo cuminda sino mas bien pasobra abo tin algo cu nan kier. Dia aden y dia afo mi ta mira hopi hoben cu ta talentoso y tin bon plataformanan social wordo manipula pa no solamente politiconan sino tambe hende cu kier uza nan como brugnan pa yega unda nan tin mester. Tur hende sa cu tur hende cu poderoso ta busca un "protege". Esaki tin ora ta nan yiu, nan sobrino, sobrina of gewoon un hende hoben cu nan a haya pa pronkia cun'e. Tur hende cu tin hopi di sconde semper ta busca un cu ta mustra mas lief y genuino pa ta su cara y su "right hand" mientras e ta do the dirty work. E ta un strategia comun.

Hubentud, ora e ta combina cu "looks" y talento cu den algun manera ta comercial ta un receta basta peligroso si e cay den mal man. Mi no ta ni dje bunita ey y mi no ta considera mi mes algo comercial tampoco, pero mi a deal cu bon pida di hende cu semper tabata keda busca mi. Pasobra riba Facebook semper mi a expresa mi mes y mi ta comparti mi poesia online, hopi ta tum'e como invitacion pa ofrece mi poco deal masha sketchy. Nan ta cuminsa "Bin papia aki, bin haci esaki, laga nos entrevista bo, mi kier a puntra bo pa bo haci tal y tal cos, skirbi esaki, skirbi esaya". Semper e mesun "Djis kier pick bo brain un rato" y despues sin cu bosa bo ta hinca den un mess.

Den mi circulo mes, mi ta rond di yen hoben cu ta den un manera "doing good for themselves". Mi ta papia hopi cu nan tocante esaki. Tocante ta cauteloso cu tur locual bo energia ta atrae. Paso luz ta atrae luz, pero e atrae fruminga di hala tambe. Mi hendenan, specialmente esunnan cu tin poco mini artista den famia, tene cuidao cu kico hende ta ofrece nan. Bo tin un yiu, sobrina of sobrina cu un bon celebro riba schouder dun'e poco conseho.

No ta pasobra un hende gusta bo talento of kico bo tin di bisa, kiermen nan gusta abo of kier wak bo bon. Personalmente, mi fout di mas grandi semper tabata pa keda rond di hende cu tabata stima mi talento pero odia cu e tabata bin di mi.

Advertorial

SETAR ta introduci canalnan extra riba e lineup di Cable Digital



ORANJESTAD – SETAR ta contento di anuncia cu ta bay amplia e channel lineup di Cable Digital. Esaki ta na beneficio di clientenan pa disfruta di mas canal High Definition (HD) cu ta duna un miho calidad di imagen y audio.

Canalnan nobo cu ta bin ta manera Uni cable y Bandamax. Ademas a cambia algun canalnan existente cu ta bin awor den High Definition manera otro Cinecanal HD, Cinemax HD, Telemundo HD, FOX Life HD, y mucho mas.

Hunto cu e cambio aki, SETAR ta informa tambe cu lo tin cambio den diferente number di canal diamars dia 8 di augustus, 2017

Introduccion di e canalnan nobo ta tuma luga diaransondia 9 di augustus, 2017.

Pa e cambionan di canal, por bishita e pagina di SETAR y download e channel lineup nobo. Tambe por bishita cualkier Teleshop di SETAR y busca libremente un folder di e channel lineup.

Tur e cambionan aki tabata necesario pa por sigui brinda un miho calidad di servicio na clientenan di Cable Digital. Pa cualkier pregunta por tuma contacto cu nos na Telefon 525-1700, WhatsApp na 597-9999, of email na customercare@setar.aw.

Chasisnan y mondi pega na candela na Barcadera







BARCADERA –Diadomingo mainta patruya di Santa Cruz pasando banda di Barcadera pariba di Arugas a tuma nota di huma preto ta bay halto y a bay constata ta for di unda.

A tuma nota cu tin mondi na candela plus tirenan di chasis di container ta na candela. A solicita bombero presenta cu urgencia y a yega rapidamente na e sitio pa combati e candela rapidamente.







Auto a dal tras di otro na Ponton y un señora a keda levemente herida

PONTON – Diasabra anochi riba e caminda di Ponton altura di Hua Run a sosode un accidente unda un Glanza a dal tras di un Hyundai.

Den e Hyundai tabata tin un dama y na estado y a keda controla pa personal di ambulance cu tabata presente.

Chauffeur bou influencia a dal tras di auto na Calbas

CALBAS – Na e T-weg di Calbas pa Kudawecha chauffeur den un mini van a bay dal tras di un auto.
Polis di trafico tabata presente na e sitio y a detene e homber pa core bou influencia debi cu a surpasa e limite basta.







Rescate pa muchanan perdi pa basta rato den grot banda di Baby Beach





SAN NICOLAS – Diasabra atardi familiar a bati alarma cu nan a haya falta di 4 mucha menor di edad cu a drenta e grot.

Tabata tres mucha homber y un mucha muhe a drenta e grot pero nan no a haya sa di nan mas pa mas cu 1 ora y mey. Despues di varios intento di comunicacion a logra haya nan. Tanto polis, brandweer a presenta na e sitio. Pero ora cu e familiar a raporta cu a haya nan tur e unidadnan a keda riba standby te ora cu e muchanan a sali sano y salvo. Porta e hobennan aki a bay te na final di e grot cu a pone cu e caminda tabata basta largo pa bay y bin bek y a pone cu famia a drenta panico.



Homber cu a maltrata dama a haya bati di bloki for di un mama







ORANJESTAD – Diasabra algo pasa di 11:30 anochi un señora ta pidi asistencia di Polis debi cu su yiu muhe cu ta un persona jong a yega cas cu su amigo cu ta su guy pero a constata cu e yiu muhe tin golpi na curpa.

E mama a constata cu e homber a bati su yiu muhe, y e mama a sali na defensa di su yiu muhe pasa man pa un bloki cuminsa bati e homber pa e siña di no ta maltrata un hende muhe. Polis a yega na e cas y papia cu ambos partido, a bay cu tanto e mama y e homber agresor.





Nissan sentra horta descubri na e santana na Sabana Basora

SABANA BASORA – Patruya di San Nicolas a presenta na e santana cu tin na Sabana Basora despues cu a keda informa cu tin un auto posiblemente horta laga atras.

Tabata un Nissan Sentra e oficialnan a descubri cu ya tabata falta pieza y mas cos na dje. A laga takelwagen presenta y bay cu e vehiculo warda.

Pronostico di tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu localmente un awasero.
Temperatura maximo 34 grado Celsius y temperatura minimo 28 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 07:04 pm y lo sali mañan mainta 06:27 am.

Biento:
For di direccionnan entre oost y zuidoost y modera te basta fuerte; forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo) .Durante di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Atmosfera regional ta contene suficiente humedad pa de bes en cuando mas nubia forma riba nos isla. Pa e motibo aki por spera un awasero den proximo 24 ora riba isla di Aruba.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 7 pia riba awanan habri na costa noordwest di nos isla.

Despues di 35 aña WEMA cu cambionan den su tiendanan



ORANJESTAD - Recientemente WEMA a haya gerente nobo pa asina e compania siguie crece pa e proximo nivel. WEMA ta enfoca riba modernisacion, cambio di maneho, promove eficiencia y ofrece miho servicio.

Pa por canalisa e cambionan den e compania y pa por tin famia Wever den e tiendanan mes, pa atende directamente cu clientenan, a opta pa atrae un talento nobo como Gerente General di e compania, den persona di Jokoeza Hooplot, kende ta trece cun'e amplio experencia for di Hulanda. Den su man lo keda e tarea pa por hiba WEMA na e siguiente nivel di crecemento.

Ta importante pa menciona cu e cambio di strategia lo no inclui reduccion den empleadonan, pero si den concentracion di e servicionan y benta di productonan den e tres tiendanan existente.

E tiendanan lo pasa den un renobacion grandi, tanto pafo como paden di e edificionan. Lo nota e cambionan desde e aña aki pero sigur den aña 2018 ainda, ora cu finalisa e fase aki, cu lo encera tambe ampliacion di nan liñanan di producto.

Sin kier bay mucho den detaye, WEMA por anuncia cu un di e cambionan cu lo drenta na vigor pronto ta nan orario, ora cu nan lo cuminsa traha 12 ora pa dia, desde 7:00am te cu 7:00pm, pa por duna clientenan mas oportunidad pa haci compras.

WEMA Aruba ta probecha pa anuncia na mes momento cu ta nan intencion pa pronto introduci un carchi di miembro nobo, pa tur nan clientenan fiel, sea ta clientenan comercial of domestico. Pa tur lo tin descuentonan special y cu oportunidad pa gana premio. Keda pendiente!

Un di e productonan mas popular na WEMA ta verf. Desde aña 2010 WEMA ta representa e marca Valspar, cu a bira masha popular, tanto den uzo comercial como na cas. Asina bon cu e compania internacional a opta pa introduci 13 color premixed di Valspar special pa WEMA so. Esaki nan a haya e nomber di "WEMA Colors…The Colors of the Caribbean" den verf di awa y verf di azeta.

A funda WEMA na Mei 1982. E prome tienda a habri na San Nicolas y durante e añanan cu a transcuri a crece cu 3 tienda mas. Awendia WEMA ta situa na San Nicolas, na Ponton, riba Boulevard y na Santa Cruz.

Hunto nan ta 92 empleado cu diariamente ta ofrece e miho servicio, bendiendo productonan di calidad superior pa bo cas, pa construccion of pa embeyece bo hogar. Pa mas informacion bishita e website (www.wemaaruba.com) of riba Facebook facebook.com/wemaaruba.

Introduciendo e concepto Pop Up Store, Julissa y Mary Lynn Ras:

"Nunca nos a imagina cu algun dia nos lo habri nos mesun compania"





ORANJESTAD - Recientemente e rumannan Julissa y Mary Lynn Ras a cuminsa cu e concepto di un "Pop up store" na Aruba. E hobennan cu den berdad nunca tabata tin soñonan di habri nan propio compania, a termina na habri "Paper Sisters" despues di a realisa cu na Aruba no tabata tin mucho productonan di oficina of asina yama "stationary" cu nan gusta.

Bon Dia Aruba a puntra e rumannan Ras ta dicon nan a opta pa un "Pop Up Store" esta un tienda cu cada biaha ta otro caminda. Nan ta comenta "Un pop-up store a bira mas un idea ora nos a realisa cu un tienda cu ta habri tur dia den siman no lo funciona pa nos como cu un ta docente y un ta un studiante bibando den exterior ainda. Ademas, treciendo productonan di stationery tur luna na Aruba lo no funciona. No ta tur dia tin un demanda grandi pa productonan den e categoria aki. Pa es motibo aki nos a opta pa un pop-up store cu lo opera periodicamente, banda di e hecho cu pop-up stores ta e trend awendia. Nos productonan ta basa riba trend y nos modo di opera tambe ta refleha esey. Nos pop-up stores lo opera cada 3 luna, es decir den december nos lo tin nos siguiente unda nos lo trece productonan manera cu nos clientenan por obtene na nos pop-up store cu ta operando."

Gap den mercado

E rumannan ta conta "Nos tur dos tabata biba den exterior, Julissa ainda ta na Hulanda. Ora cu Mary-Lynn a bin biba bek na Aruba e tabata frustra pasobra e no tabata haya nada na su gusto en cuanto 'stationery' of loke e tabata custumbra di cumpra ora e tabata afo. E solucion tabata e ora pa Julissa trece esakinan p'e. Loke cu e tawata cumpra pa su mes e tawata busca pa Mary-Lynn tambe y riba internet nos tawata tag otro den producto nan cu nos ta haya leuk. Ora nos tawata comenta cu otro aña pasa december tocante e 'problema' aki nos a realisa cu tin un gap den e mercado aki y cu nos kier a haci algo pa yena esaki. Asina nos proyecto Paper Sisters a cuminsa."

Brinda algo diferente

Sinembargo, e hobennan no ta buscando crea un cantidad di placa sino mas bien ofrece hende algo diferente. Nan ta conta Bon Dia Aruba: "Nos motivacion no ta placa, sino pa inspira nos clientenan riba e tereno aki y brinda habitantenan di Aruba productonan di 'stationery' exclusivo, bunita, sofistica y trendy. Nos a sinti un satisfaccion inmenso diabierna pasa na nos opening ora clientenan bin conta nos cu nan a gusta e productonan cu nos a trece masha hopi mes. Nos no a imagina cu un dia nos lo habri nos mesun compania, e no tawata algo cu semper nos tabata lucha of core tras di dje. E idea y gana a bin mas ora nos a haya falta di loke nos ta gusta na Aruba. E concepto aki ta encera un idea cual nos tin pasion p'e y cual nos tur dos ta encanta haci. P'esey pa nos e ta mas un hobby y algo cu nos kier laga asina tambe. Na e manera aki nos ta keda cu e gana di sigui cu e pop-up store."

Creando historia

#HUNTO NOS POR

Si nos POR!   Por E Forsa Nobo



Pueblo Orguyoso y Respeta

POR
E FORSA NOBO

Hulanda ta gana Copa Europeo femenino

ENSCHEDE, Hulanda (AP) – Vivianne Miedema a anota 2 gol diadomingo pa yuda Hulanda derota Dinamarca 4-2 y asina conkista nan prome titulo di Campeon Europeo Femenino, cual naturalmente tabata e inicio di un celebracion entre e miles di fanaticonan Hulandes.





E coach Hulandes Sarina Wiegman a bisa cu e ta spera cu e victoria y e exito durante e torneo cu a tuma luga na Hulanda, lo promove futbol entre mucha muhenan Hulandes y proba cu e victoria por ta un plataforma riba cual por construi exito mas grandi pa e ekipo femenino, awo cu nan ta prepara pa cuminsa cu cualificacion pa Copa Mundial mas laat den aña.

E final tabata un desapuntacion pa Dinamarca, kendenan a saca e 6 biaha campeon Alemania den kwart final, y logra nan prome final despues di a perde 5 semifinal sigui. Dinamarca a gana Austria pa tiro di pinalti den semifinal, pero den final nan tabata mustra cansa den di 2 mita, cual a permiti Hulanda controla e wega.

E wega a cuminsa bon pa e Danesnan, ora cu Nadia Nadim, un refugiado di Afghanistan kende su tata a wordo mata pa Taliban, a converti un tiro penal na di 6 minuut di wega. Despues cu Kika van Es a benta Sanne Troelsgaard den area penal.

Fanaticonan Hulandes no mester a warda hopi pa mira nan ekipo empata y wega. Na di 10 minuut Miedema a empata e wega hincando un bala crusa di Shanice van de Sanden.

Na di 28 minuut Hulanda a bay ariba 2-1 cu gol di Martens. Despues na di 33 minuut Harder di Dinamarca a empata e wega bek.

Trempan den di 2 mita Hulanda a anota, e biaha aki tabata Spitse na di 51 minuut y despues na di 89 minuut Miedema a seya e victoria y e titulo pa Hulanda. Esaki ta e prome biaha cu e ekipo femenino Hulandes ta gana e Copa Europeo.

Lieke Martens di Hulanda a gana e premio pa Hungado di Torneo.





Monica Sanchez ta victoria historico den Ben Weider Caribbean Classic 2017

ORANJESTAD – Monica Sanchez a conkista e titulo maximo (overall winner) den e competencia di Bikini Fitness 2017 pa Aruba, durante e Ben Weider Caribbean Classic 2017, cual a tuma luga na Aruba.

Esaki ta un di e logronan di mas grandi pa un atleta Arubano, pa loke ta trata competencia internacional di deporte di bodybuilding y fitness. Na momento di su victoria Monica tabata masha emociona y no por a kere cu el a bay cu e titulo, segun 297Sports.





Michelle van Vliet ta gana brons na Copa America Mountain Bike



LIMA, Peru – Recientemente un delegacion hubenil di Mountain Bike a biaha pa Peru pa competi den Copa America Mountain Bike 2017.

Michelle van Vliet kende ta parti di e delegacion aki, a gana medaya di brons den su categoria. Michelle a core den Pre Junior Women, den cual dos atleta di Peru a bay cu prome y di 2 luga.



Usain Bolt ta gana brons den su ultimo careda



LONDON (AP) – Pa ultimo biaha, Usain Bolt a mira otro coredonan algun paso su dilanti.

Pa ultimo biaha, e homber mas lihe na mundo a pomp su brasa y pianan, pa purba pasa esunnan su dilanti prome cu yega meta final. E biaha aki, e no por a pomp suficiente duro. E biaha aki, Bolt a crusa meta final na di 3 luga, patras di 2 Mericano, Justin Gatlin y Christian Coleman.

Bolt a declara cu e no ta lamenta nada, basta rato despues di e careda ainda e multitud tabata den un silencio causa pa e shock di a mir'e perde su ultimo careda. "Mi tabata sa cu e tabatin un fin, sin importa kico pasa, gana perde of empata. E no ta cambia nada den mi carera", Bolt a sigui bisa.

"Mi kier a rindi homenahe na dje", Gatlin a bisa. "E anochi aki ta magico pa atletismo y Usain Bolt. Mi ta djis contento di ta un di su competencia di mas grandi."

Bolt, kende a termina a di 3 luga cu un tempo di 9.95, a acepta tanto e resultado como e echo cu debi cu e tin 30 aña, esaki ta probablemente e miho momento pa retira, cu clase.

"Mi a hacie pa e fanaticonan", el a bisa despues di colecta su medaya di brons, cual lo bay den su coleccion di 3 medayanan di oro di mundial. "Nan tabata kier mi core un temporada mas. Mi a bin y haci mi best."



E siman aki Aruba ta participa na Festival Centroamericana y el Caribe





ORANJESTAD – Otro siman, dia 9 di Augustus, lo biaha un delegacion di Aruba pa Panama. Aruba lo participa den un torneo di ahedres pa nos hobennan.

Aruba lo ta representa den varios categoria. Den grupo U-8, Aruba lo ta representa door di hobencita Sylvi Cabral di 6 aña. (Pa prome biaha Aruba ta manda un representante den U-8 pa exterior).

Den categoria U-12 Femenino, Aruba lo manda Lesley Cielo y Samantha Sagastegui.
Tur dos a score masha bon mes e aña aki, den nan categoria.

Den categoria U-14 absoluto, Aruba ta wordo representa door di 4 hungado. NantaIlya Stetsenko, Ayden Dirks, Ethan Croeze y Kyell-Jean Antonio. Tur ta hobennan cu den pasado a representa Aruba den U-12, pero awor a bira mucho mas mihor y ta participando den U-14.













Y por ultimo Aruba tin den categoria U-16 2 representante. Brian Diaz y Eldrick Donata. Brian a participa ya den varios torneo den exterior y tin hopi experiencia, mientras Eldrick tin algun aña cu no tawata participa, pero aworta full den e actividadnan di ahedres atrobe.

Hunto cu nan, lo biaha coach/entrendador Raymundo Dijkhoff, y como lider di delegacion lo biaha Octavio Croes. Tin varios mayornan y famia ta biahando hunto cu e muchanan. Algun lo sali algun dia prome.
E delegacion completo ta 23 persona.

E prome rond lo wordo hunga diahuebs dia 10 di augustus pa 9:00 di mainta.
Y e ultimo rond diamars dia 15 di augustus.
E delegacion lo regresa Aruba dia 16 di augustus. Por sigui e resultado di e weganan na e Website http://chess-results.com/fed.aspx?lan=1&fed=PAN.

Federacion di ahedres ta desea e delegacion di Aruba tur clase di exito aya na Panama.





Partido MEP:

Entregamento di lista a kibra tur expectativa

ORANJESTAD -- Den un multitud cu a surpasa tur expectativa, partido MEP a entrega e lista victorioso pa eleccion 2017. Riba e lista ta figura 29 candidato, di peso, cu a causa un impacto grandi na Aruba. Nunca antes tabata tin un expectativa asina grandi pa cu e lista di MEP, specialmente despues di a lansa tanto candidato di peso.



Lider di MEP Evelyn Wever-Croes, visiblemente hopi contento y orguyoso a presenta e lista diahuebs anochi caba den un Partijraad Extraordinario, y despues mesora LIVE riba Facebook.

E candidatonan tabata sumamente anima, y visiblemente contento cu e lista presenta.



Y e multitud cu a compaña partido MEP pa entrega e lista diabierna, ta un confirmacion di e aceptacion di candidatonan riba lista di MEP.

E lista ta mustra un combinacion di caranan nobo den politica, di personanan no desconoci den nos comunidad. Hopi "young professionals" cu ta e futuro pa carga nos pais, combina cu caranan di experiencia den politica. E combinacion perfecto pa un team cu mester rescata nos pais. Un pabien grandi ta bay na e lider di partido Evelyn Wever-Croes, cu un lista bon balansa, y cu hopi prospecto. Lider di MEP a duna di conoce den conferencia di prensa, cu e ta hopi agradecido na e candidatonan cu a brind'e e espacio pa por a hinca e lista den otro di e forma aki.

"E candidatonan riba lista di MEP ta hendenan cu tin Aruba na pecho, y ora cu bo ta stima Aruba di e forma aki, y bo ta stima partido MEP di e forma aki, bo ta pone interes general prome cu tur cos, hasta preferencia individual pa number riba lista.

Esey mi ta gosa den e candidatonan di MEP. Mi ta sinti cu nos a traha e lista campeon, e unico alternativa pa e eleccion aki", Evelyn Wever-Croes a duna di conoce despues di entrega lista.

Marisol Lopez Tromp (POR):

Pueblo ta dicidi ken ta drenta parlamento





ORANJESTAD – Diabierna mainta e candidatonan di partido POR a sali di diferente localidad riba nos isla pa asina topa na Stadhuis y haci entrega di e lista.

Pueblo no kier tende mas di hende cu cabe'i boto den parlamento. Ni tampoco pueblo kier tende cu esnan cu tiki voto ta paden y esnan cu hopi voto ta pafo.
Pa e motibo aki partido POR a firma un protocol caminda e voto di pueblo ta conta pa esnan cu mas voto representa e pueblo den parlamento.

Parlamentario Marisol Lopez Tromp a firma e protocol aki caminda tanto e como e otro candidatonan riba lista di POR ta firma pa esnan cu mas voto representa nos pais Aruba den parlamento.

Un decision historico cu ta pone cu awor en berdad e pueblo su candidato di su escogencia lo ta esun cu ta represent'e den parlamento.

Arthur Dowers (AVP)

Contento cu e comportacion civico di simpatisantenan di tur partido



ORANJESTAD – For di trempan caba simpatisantenan, sostenedonan y votadonan di e actual Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers a topa na Cas di Partido AVP na Dakota pa hunto sali den un parada pa Veld di Cricket y asina uni na e demas simpatisantenan pa por a sali hunto pa Censo den Wilhelminastraat.

"Mi a nota un animo grandi, un entusiasmo sin igual y un anhelo pa continuacion, pa e bon trabou por sigui", asina Minister Arthur Dowers a bisa na final di e evento. E ta masha contento cu su votadonan a sali den grandi pa mustra sosten y apoyo na partido, pa confirma e deseo di comunidad pa sigui cu un di tres periodo di gobernacion di Gabinete Mike Eman, cu lo bira pa prome bes den historia di Aruba.

E mandatario encarga cu maneho di husticia di nos pais a mustra su alegria y orguyo pa mira simpatisadonan di tur e partidonan politico, cana hunto cu nan lidernan pa entrega lista y despues bay nan cas sin ningun problema of eventualidad. E tabatin palabranan di elogio na e votadonan y na henter Cuerpo Policial pa nan bon trabou, manera semper!

"Nos no ta cla ainda, nos mester sigui traha duro, sigui campaña, sigui bishita comunidad pa sigura e victoria mas grandi den historia di partido di pueblo Arubano", tabata palabranan di e candidato # 4 riba e lista di partido AVP.



Endy Croes (MEP)

Efe Croes "Efe boxdo" a ricibi un reconocemento como baluarte den nomber di MEP



ORANJESTAD – Efe Croes conoci tambe como "Efe boxdo" kende tabata un tremendo atleta cu a practica e deporte di boxeo den su tempo a wordo reconoci pa MEP. Efe ta tata di 6 yiu homber y 1 yiu muhe. Efe Croes a bira hopi famoso na Aruba den e mundo di boxeo. No solamente como boxdo pero na un edad mas avansa tambe como entrenado y hasta diferente di su yiunan tambe a sigui su pasonan como deportista.

Efe a box tanto na Aruba, Corsou y Venezuela. Efe tabata activo desde 1954 pa 1980. Efe a bringa na Venezuela contra boxdo nan di taya internacional manera e 3 biaha campeon mundial den peso pluma Chicherito Medina y tambe den peso lihero contra Luis Bareto aki na Aruba y a gana entre otro pelea pa titulo contra Kid Zoro e campeon di Antias. Puntrando Efe cual tabata su pelea mas duro Efe a comenta un pelea na Corsou contra "Kid Ambrioso" cual Efe a balota y no a practica manera mester ta y a pasa den scual formalmente pa finalmente gana pa punto. Den un revancha Efe a knock out "Kid Ambrioso". No obstante Efe su bunita carera den deporte Efe ta un baluarte tambe den arena politico. Efe Croes tambe a lanta den temporada di Betico Croes. Partido MEP ta den proceso pa identifica y duna reconocemento na tur baluartenan cu a sostene Betico Croes den e proceso di e lucha pa Status Aparte. A toca Endy Croes e honor pa entrega e deportista Efe Croes un bunita reconocemento cu potret di Betico, Nel Oduber y Evelyn Wever Croes como aprecio y recuerdo como baluarte di partido Movimiento Electoral di Pueblo. Danki Efe Croes pa tur Bo sosten brinda tanto na deporte pero sigur na nos partido. Merecidamente un baluarte ehemplar.



Gisele-Mireille Sint Jago (UPP):

'Diversifica Nos Economia cu e.o. Industria Creativo' (Part 1)

ORANJESTAD - UPP den su programa pa gobernacion 2017-2021, mescos cu e den e acuerdo di lista combina PPA/UPP, ta para pa diversificacion di nos economia, basa riba un diversificacion di industria hi-tech y limpi y cu no ta labor intensivo. Den e cuadro aki ta interesante pa mira diversificacion di nos economia cu e industria creativo. Na aña 2012 e Gobierno di Trinidad y Tobago desempleo tawata na 5%. Na 2013 nan a introduci un compania estatal di Industria Creativo. Na 2016, aunke desempleo den e industria petroleo subi, T&T ainda a logra e cifra di desempleo mas abou den Caribe. Un di e metanan di diversificacion di industria ta, pa baha e desempleo na Aruba y asina percura pa nos ta menos vulnerabel pa cualkier fluctuacion den e industria di turismo. Esaki nos por logra door di diversifica economia atrayendo industria nobo, manera Industria Creativo.

Conforme e Labor Force Survey 2015 e cifra oficial di desempleo na Aruba tawata 7.4%. Compara cu Curaçao (11,7%) y Bahama's (14,8%) esaki ta basta bon. Compara cu Trinidad y Tobago (3,5%) y Bermuda (6,6%) y Hulanda 5% tin hopi espacio ainda pa baha e cifra aki. E proximo Gobierno lo mester haci hopi mas esfuerso pa crea empleo y entrada na Aruba. Locual Aruba tin mester di dje mas cu tur, ta trabou y trahadonan cualifica pa haci e trabou. Nos tur por bay di acuerdo cu esey. Trabou ta trece structura den un bida y beneficionan medico y pa cu salud. Ademas, trabou ta preveni cu un persona lo recori na criminalidad.

Arte tin un efecto positivo riba e desaroyo di un mucha y e ta un manera cu hobennan ta uza pa expresa nan mes cun'e, e lo ta importante pa nos realisa cu esaki no ta solamente un manera pa diberti, pero e ta un industria riba su mes cu lo por crea empleo sin limite y rond mundo pa esunnan na Aruba. Pa logra esaki, nos lo mester cuminsa manera a wordo haci na Trinidad y Tobago cu un compania estatal, cu ta crea productonan pa e mercadeo di turismo pa bende global, pero cu tambe ta educa. E placa cu ta wordo genera cu e Compania Estatal di Industria Creativo, lo mester wordo uza pa paga pa e programanan educativo di kleuter, scol basico te cu educacion profesional.
Algun aña atras nos tawata tin un Film Festival, un proyecto cu a wordo lansa door di e millennial Jonathan Veira. E parti bunita di e proyecto multidisciplinario aki, tawata e tayernan educativo cu a wordo ofreci na nos hobennan durante di e Film Festival. Awendia Aruba conoce diferente festival di musica y fashion, pero e parti educativo ainda falta. Nos tin cu wak y reconoce e recursonan cu nos pais tin: Nos Pueblo. Un pueblo unico cu ta conoci pa su creatividad den tur areanan. Si nos uza locual ya caba nos tin, pa logra locual nos kier, nos lo por ta un pais y un pueblo mas exitoso. E lista combina PPA/UPP lo percura entre otro dor di bini cu solucionnan pa baha desempleo. Asina nos lo percura pa Aruba bira e patria cu nos tur ta anhela di tin y kier laga pa nos yiunan.



Ta p'esey e ta sumamente importante pa dia 22 di september, nos vota consciente. Pa mi, esey ta primordial. Nos mester laga idealismo vence materialismo. Ban uni y habri porta pa Un Miho Mañan!

Rene Herdé(AVP):

'AVP a cumpli cu encargonan di Banco Cental y Pueblo'



ORANJESTAD - Di e encargonan cu gobierno di AVP a haya di e analisis di Banco Central, AVP a cumpli cu tur! Mescos cu a haci cu e encargonan cu a haya di Gobernador.

Banco Central
Banco Central a analisa e situacion economico y financiero di Aruba na 2009 y a pone un cantidad di tarea cu e gobierno nobo mester a cumpli cun'e pa pone Aruba bek riba caminda di progreso y bienestar.

E tareanan tabata: drecha calidad di turismo, drecha fondo di pensioen di trahadonan di gobierno y di pensioen di biehes, baha costo di AZV, habri refineria. AVP mes a fiha como metanan adicional. Entre esakinan tabata tin e metanan pa baha desempleo, renoba infrastructura, recobra forsa di compra di esunnan di menos entrada y renoba nos sistema di energia. Den e dos periodonan di gobernacion di AVP a cumpli cu tur e metanan aki! Pero AVP ta e prome pa bisa cu "ainda falta".

Turismo a crece den cantidad y den calidad. Turismo p'esey a keda e pilar economico principal di Aruba. A baha desempleo di 12% pa 6%. A salba e dos fondonan di pensioen cu awe ta stabiel atrobe y a sigura mas cu 20 mil pensionado nan pensioen pa awor y den futuro!

A baha costo di AZV y a sigura tur 120 mil habitante di Aruba cu nan cuido medico ta wordo cubri. Aruba ta keda un di e poco paisnan na mundo cu un seguro medico manera nos tin.

Den tempo di MEP e tabata core peliger! AVP A renoba infrastructura di nos pais manera e no a sosode den ultimo 50 aña. Di cayanan y avenidanan importante pa economia, te cu caya y barionan cu luz cu ta importante pa calidad di bida di pueblo.

Di e hospital nobo y e wafnan nobo, pa e scolnan nobo y scolnan renoba.

Inversionnan grandi a wordo haci den nos pais, cu lo sirbi nos pais y pueblo den e decadanan cu ta bin! A baha costo di bida door di baha prijs di awa y coriente pa pueblo y pa negoshinan na mas cu un ocasion.

A introduci reparatietoeslag pa pensionadonan y pa esunnan cu un salario bou di 2500 florin. Tur luna e pensionado y trahadonan aki ta haya e placa aki directamente den nan cartera.

Un decision di gobierno y parlamento di AVP! Y awor e refineria ta bay habri, pa sigui amplia nos economia y crea mas cupo di trabou cu un bon entrada.

Cumpli
Asina AVP a cumpli cu e encargonan cu el a haya di pueblo, di gobernador y di Banco Central. Asina ta goberna: pa Pais y Pueblo. Contrario na e gobernacionnan di MEP cu a traha pa "friends and family". Pueblo a wordo lubida manera semper ta sosode ora MEP goberna!

Rene Herdé(AVP):

'Politica ta pa cumpli cu pueblo y pais'

ORANJESTAD - Un di e formanan pa midi con bon un gobierno y parlamento a traha, ta pa check si nan a cumpli cu e encargo cu nan a haya. Gabinetenan Mike Eman I y II, sosteni pa partido AVP den Parlamento, a haya for di Pueblo un cantidad di deseo y necesidad pa haci na 2009 y 2013. For di Gobernador como hefe di nos pais, Mike Eman a haya algun encargo specifico ora di forma gobierno. Dos tarea en particular tabata pa lanta economia di Aruba (2009) y sanea e fondonan di pensioen cu bou di MEP tabata na caminda pa bay failliet (2013). Banco Central di Aruba a formula un serie di cos cu e gobierno nobo mester haci pa salba nos pais, pa saca nos pais for di e dobel crisis y abismo hundo cu nos pais tabata aden na 2009 y pa pone nos pais bek riba caminda pa progreso economico y bienestar social. Memey di e pio crisis economico, financiero y social den decadanan, gobierno di AVP a cuminsa traha pa cumpli cu Pueblo y Pais!

Gobernador
Gobernador di Aruba a duna e formado di gobierno na dos ocasion encargonan grandi y urgente pa cumpli cu nan. Nan tabata dos tarea importante pa presente y futuro di nos pais.

E dos encargonan di gobernador tabata pa saca nos economia for di crisis y sanea e fondonan di pensioen. Gobierno di AVP a cumpli cu tur dos. Economia di Aruba cu a cay cu 13% durante gobierno di MEP, a wordo rebiba durante di e prome gobernacion.

Awe economia di Aruba ta crece cu 2% plus! Kier men cu den periodo di gobernacion di AVP economia a sali for di crisis, crece y a bira stabiel. Cu reapertura di e refineria cu tambe tabata cera na 2009, e futuro economico di Aruba ta mustra bon! Mas trabou, mas entrada pa famianan y pa nos pais! Esey ta loke bo ta yama cumpli cu pais y Pueblo.

Tur dos e fondonan di pensioen a wordo rescata. Awe tur pensionado ta sigur cu tur luna nan ta cobra nan pensioen completo. Ora MEP tabata den gobierno esaki tabata core peliger. AVP A salba e pensionnan y sigura tur pensionado nan pensioen pa futuro!



Cumpli
Asina AVP a cumpli cu e encargonan cu eL a haya di pueblo, di gobernador. Asina ta goberna: pa pais y pueblo. Contrario na e gobernacionnan di MEP cu a traha pa "friends and family". Pueblo a wordo lubida manera semper ta sosode ora MEP goberna!

Jacky van Putten(POR):

'Problema cu deporte na Aruba ta cu tin mucho placa'

ORANJESTAD -Na aña 1972 a lanta e departamento di deporte escolar cu tabata bou encargo di sr. Dominicus Flemming (dfm) na bestuurskantoor despues cu a muda e departamento aki na Watertoren na Playa unda Schoolsportcommissie bou encargo di sr. Flemming cu sosten di sr. Rudy Leysner tabata reuni. Gobierno a nombra despues sr. Frans van Gastel (dfm) pa cuminsa un oficina di deporte (sportburo). Mi defunto tata Roy van Putten na 1979 a wordo nombra director y cuminsa ehecuta e maneho di deporte y a cambia e nomber di sportburo den IDEFRE cu su meta " deporte pa un y tur" . E obhetivonan tabata pa bin cu actividadnan cu lo promove deporte den comunidad tanto local y internacional. Un di a tareanan principal di IDEFRE tabata promove deporte escolar unda deporte escolar tabata wordo maneha door di un comision boluntario. Na 1981 e la stop di existi debi cu miembronan di e comision a haya cu deporte escolar mester wordo profesionalisa mirando cu deporte escolar a bay riba un nivel internacional cu weganan interescolar. Na 1997 e minister di deporte a duna sr. Jerry Gomes (dfm) e encargo pa realisa un fusion entre ASU y COA cu lastimamente mester a stop cu e intentonan aki pa motibo cu ASU y COA no por a haya otro te cu dia di awe.



Hopi empeño a wordo haci pa haya e fondonan aproba riba e presupuesto pa IDEFRE por sigui promove y desaroya programanan nacional y internacional.

Na 1982 gobierno bou encargo di diputado di deporte sr. Remie Zaandam conhuntamente cu sr. van Putten a bin cu un idea pa funda un lotto cu e proposito pa provee e fondonan necesario pa cu esaki. Lotto a wordo crea y nos por a wak un inversion grandi den e maneho di deporte. A crea facilidadnan, a cera un convenio cu e.o. Springfield College pa yuda cu formacion di lidernan den diferente ramo di deporte y a manda trainernan local pa exterior manera e.o Andresito Krozendijk, Jerry Gomes (dfm), Doc Williams, Winston Ashby, Maria Luisa Croes, Rudy Leysner y Candido Tromp. a inverti hopi placa den prepara hendenan, educadornan, instructornan, entrenadornan. Awe hopi tin un carera den deporte danki na e programanan aki.

Lotto a cuminsa crece y a cuminsa produci miyones pa inverti den deporte. Ata aki e problema a cuminsa, ken ta maneha un fondo asina lucrativo, ken ta bay dicidi unda kico ta bay. Desde e tempo ey nos a cuminsa scucha scandal tras di otro bou di tur gobierno. Placa tabata bay destinonan no apropia. Tur a keda na scandal pasobra ningun hende a bay cera. Awe nada no a cambia, tin manera un man secreto riba e fondo aki na unda ley t'ey pero pa esunnan cu no ta liga. Fondonan aki ta wordo maneha a base di "wie betaald bepaald". Esunnan cu ta cay den e "cartel "ta haya tur cos. Biahe, auto, compensacion, etc. . Pero si bo no ta aden, tin tur regla cu bo mester cumpli cun'e pa haya subsidio.

E no ta un secreto, tur dia mi ta haya deportistanan y mi a papia cu varios miembronan di federacionnan deportivo cu ta sclama. Cierto deporte cu tin un patrona ta haya sumanan grandi y otronan mester depende di rifa y BBQ. Pa e ultimo 8 aña deporte a conoce su pio temporada. Tur cu a wordo logra a termina den eventonan deportivo y nada di maneho. Minister Schwengle ta honesto si, e ta reconoce cu pa 3 aña y mey e no a haci nada, pero prome cu e temporada di gobernacion termina e kier logra de todo. Placa a bira e caida di deporte. Un sin fin di proyectonan deportivo cu a keda bandona y cu uzo minimal. E condicionnan ta deplorabel te insigur. Asina mes politiconan kier traha mas facilidad pero no ta realisa cu esaki no lo crea mas deportista.

Nos mester bay bek na e base, e maneho. Pone un hende eynan cu sa y cu no ta warda despues cu e baca hoga pa cuminsa papia deporte. Lo bay atende pa lanta entrante di 1 di januari 2018 un stichting di Sportsubsidie Aruba, pero ken lo wordo a punta? friends and family atrobe, e mesun cartel di deporte di semper? Cuminsa door di habri tur e bukinan di Lotto, no lague na papia so sino demostra transparencia, demostra cu e no ta un friends and family door di laga tur federacion cu ta interesa mira e cifranan y splica dicon un si y otro no.

Ta lastima cu awor cu tin placa, Minister Schwengle mes a admiti, no tin maneho eficiente pa asina nos scolnan, nos hubentud por probecha di dje. Deporte no ta caminata, careda di caya so si no e ADER importante pa e salud di un pueblo. Ta bira tempo pa bin cu claridad den financia deportivo, no por exigi di otro si bo mes no ta transparente. Ademas mester termina e persecucion politico si bo no ta parti di e cartel financiero di deporte aki na Aruba.

Ambiente grandi den Savaneta pa entrega di lista di AVP

ORANJESTAD - Desde trempan caba a nota masha movecion den vecindario di Cas di Partido AVP na Savaneta, unda por a busca sticker, bandera, T-shirt y otro materialnan di propaganda en conexion cu entrega di lista diabierna merdia. Den un caravana grandi di auto, hunto cu demas coleganan di pariba di brug, Mervin Wyatt-Ras, actual Presidente di Parlamento, a sali pa veld di cricket pa ey topa cu lider di partido, mr. Mike Eman, pa hunto cu demas coleganan entrega e lista victorioso na Conseho Electoral.



Sra. Wyatt-Ras ta gradici tur su simpatisadonan cu a plak sticker, pone banderin, a bisti T-shirt pa hunto cu nan candidata preferi, entrega e lista cu lo mester hiba e partido politico na su di tres termino di gobernacion. E parada di AVP pa entrega di lista tabata masha grandi y a logra converti cayanan di Oranjestad den e color berde.

Sra. Mervin Wyatt-Ras a participa pa prome biaha den eleccion na aña 2001 y a ricibi 735 voto, sigui pa eleccion di aña 2005 unda el a logra 529 voto y na aña 2009 cu 703 voto. Den su carera den partido MEP, el a ocupa e puesto di parlamentario y presidente di parlamento. Den eleccion di aña 2013, despues di a bandona MEP, sra. Wyatt-Ras a subi lista di AVP como candidata na # 7 y a logra 834 voto, mas cu nunca!

Despues di a sirbi na dos ocasion como presidente di parlamento, acumulando asina hopi experencia y conocemento politico, den e siguiente eleccion Mervin Wyatt ta aspira mas voto ainda pa por sigui crece y pa por sigui sirbi nos comunidad den forma responsabel, integro, serio y semper trahando pa derecho di nos hende muhenan.







Cu hopi orguyo Plataforma E Forsa Nobo ta anuncia Vision 17/20: Hunto Nos Por



ORANJESTAD - Plataforma E Forsa Nobo durante transcurso di e ultimo lunanan a dedica su mes incansablemente pa ta den contacto estrecho cu nos comunidad, Otmar Oduber ta splica.

Saliendo for di e balornan di partido POR, cu ta e fundeshi solido for di cual e plataforma ta construi su vision, a yega na un programa colectivo. E programa ta toca un variacion di tema cu comunidad a identifica como prioridad. Sr. Otmar ta splica cu, pa medio di e programa aki POR ta percura pa nos comunidad y e bienestar di nos pueblo haya su debido atencion. Diamars awo 10:00am lo lansa e programa oficialmente den un sesion informativo cu prensa.

E team di di POR ta consisti di un cantidad di profesional y expertonan riba un variedad amplio di tereno. Cada un a aporta extensamente y cu hopi dedicacion na comparti nan experiencia y experticio pa asina por presenta un programa solido, pragmatico y cu atencion pa varios tema cu ta trata cada un den nos comunidad. E rondnan di consulta cu diverso organisacion y e comentarionan continuo cu e plataforma a haya for di nos ciudadanonan ta esencia di e plan colectivo 'Vision 17/20: Hunto Nos Por'.

E plataforma ta kere firmemente den e factor humano ora ta trata di goberna un pais y ta dicidido di percura pa e aspecto aki continuamente keda inclui den e maneho di pais Aruba.

Di e forma aki partido POR un biaha mas ta mustra di ta pionero den traduci comunitarismo, e laso estrecho cu pueblo, den un programa pragmatico, cu metanan factibel y un plan di ehecucion realisabel.

Pa sr. Otmar Oduber, lider di partido POR, e programa Vision 17/20 ta e prome piedra cu ta pone riba e fundeshi solido di loke a plataforma ta para pe. Un plan basa riba balornan solido, cu ta di comunidad y pa comunidad.

Un plan na unda e balor humano semper ta prevalece riba ideologia.

Sandra Brown candidato nobo di AVP a yega Aruba



ORANJESTAD – Diasabra merdia e ultimo candidato di AVP cu a wordo anuncia pa eleccion di 22 di September awor, Sandra Brown, a yega Aruba for di Merca. Na aeropuerto el a wordo ricibi door di lider di AVP y diferente candidato. Manera ta conoci, sra. Brown tabata na Merca cerca su yiu Xander Bogaerts, kende a sufri un lesion durante un wega. Su candidatura a keda anuncia via Internet, pero awor cu sra. Brown ta na Aruba e ta cla pa cuminsa cu su campaña. E bon conoci personahe riba tereno social, ta candidato no. 15 riba lista berde.

Na su yegada e tabata masha entusiasma. "Mi ta sumamente orguyoso di ta forma parti di e lista berde, e lista victorioso," el a bisa den presencia di algun familiar y candidatonan di AVP Mike Eman, Mike de Meza, Benny Sevinger, y Richard Visser. "Porfin nos por brasa Sandra fisicamente y yam'e bonbini riba nos lista. Nos mester a manda un hende te Boston pa e firma su participacion den eleccion. Tabata importante pa haya den e team di AVP un personahe manera sra. Brown, kende ta bon conoci pa su trayectorio den diferente ramo, social y derecho di hende muhe. Naturalmente hendenan conoce tambe como mama di e Big Leaguer Xander Bogaerts."

E team di AVP ta hopi orguyoso cu sra. Brown, ya cu durante su anuncio por a mira e pasion cu e tin den tur e ramonan cu el a traha. Sra. Brown ta hopi entusiasma pa drenta campaña y a splica cu esunnan interesa pa mira su experencia por bay riba e pagina politico di sra. Brown. "Hopi por papia pero ora bo por demostra kico bo a haci, esey ta conta, Ami t'ey pa apoya y yuda e hendenan carga nan problemanan y busca e solucionnan," el a bisa. "Si bo bin hunto cu sra. Brown mi ta demostra e caminda cu bo por cana cu dignidad pa soluciona bo problemanan."

" Señor, berdat bo ta sende mi lampi,
Mi Dios ta kambia skuridad pami lus"
Salmo 18:28

Cu tristesa na nos curazon nos ta anuncia fayesimiento di:



Sr. Arsenio Maduro

Mihor conoci como: "Jim"
*07-03-19 -† 04-08-2017

Na Nomber di su:
Casa: Beatrix Maduro
Yiunan: JeremioAnthony y SilveikaMaduro
Jean Carlos Maduro
Unico Nieta: Shantiëlle Maduro
Tata: Joseph (Cheppy) Maduro
Mama: †Maria Maduro - Ras
Rumannan:
†Carminio y Coromoto Maduro, Yiunan y famia
Leo y Gisela Maduro y Yiunan
John y Jorgelina Maduro, Yiunan y nieto

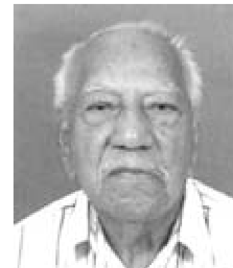
Tantanan:
†Lica Croes y famia
Sra. Vda. Johanita Croes-Ras y famia
Christina Maduro, Yiu y famia
Maria Maduro
†Bertha Croes y famia

Omonan: †Esteban Ras
Nicolas Maduro y famia
†Daniel Ras y famia
†CholinRas y famia
Andres Maduro y famia
Antonio Maduro y famia
†Miguel Maduro y famia
†Placido y Cecilia Maduro
†Everaldo Ras y famia

Swa y Cuñanan:
Aurita y +Tony Medina, Yiunan y famia
† Petra Tromp, Yiunan y famia
Angela y Joy de Cuba, Yiunan y famia
Cristina y +Thomas Ruiz, Yiunan y famia
Mery y Rudsel v/d hout, Yiunan y famia
Greta y + Andres Kelly, Yiunan y famia
Freddy y Isabel Tromp, Yiunan y famia
Mientje y BentelChow, Yiunan y famia
Felix Farro
Comer y Compernan, Ihanan, Sobrino y sobrina nan Primo y prima nan, Coleganan di Cadaster, Amistad y conocirnan
Famia: Maduro,Tromp, Ras, Willems, Croes, Medina, de Cuba, Ruiz, v/d Houdt, Kelly, Chow, Chirino, Bossers, Harms, Leo, Figaroa, Semeleer, Pourier,
Y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di intiero cual ta tuma lugar Diamars 8 di Augustus 2017 for di 2 or di atardi te cu 4 or di atardi saliendo for di misa Santa Filomena pa Santana catolico na Paradera.
Oportunidad pa condolencia Dialuna 07 di Augustus 2017 di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home, Cumana 76, Oranjestad, Aruba.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.
Nos ta lamenta cu despues di intiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Salmo 23
Señor ta mi wardador , pues min tin falta di nada, e ta hibami na fuente di awa bibo pa mi bolbe haya forsa.

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, omo, suegro :



sr. Marco Evangelista Donata

mihor conosi como "Buchi" of "Mache".

Na nomber di su
Esposa : †Seferina Donata - v/d Biezen.
Su yuinan :
Isidro y esposa Aida Donata - Krosendijk
David y esposa Judith Donata - Wever
Ronny y esposa Ruthmila Donata - Granadillo
Michael y esposa Carmen Donata - Gonzalez
Manera un yui : Tina V/d Biezen
Su nieta y nietonan :
Angella y Richard Flanegin -Donata, Aylward y Danielle Donata - Ruizendaal, Quillan Donata, Luizanne y Marvin Stamper - Donata, Lysandra y Jean-Carlo Reyes - Donata, Rachell Donata
Manera nieta y nietonan :
Alexis Chaljub y famia, Elaine Geerman y famia, Edgar Maduro, Edson maduro
Su ex suegra : Maria Geerman y famia
Su bisanieta y bisanietonan : Riangela, Riangelo, Naomi, Brayden, Jordan, Ryzon, Noah, Jeaun, †Tyler, Clifton, Jayton, Connor
Su Rumannan:
†Sr Luis Beltran Donata y esposa Maria y famia
†Sra Rosa V/d Biezen - Donata y famia
†Sra Iginia Donata y famia
†Sra Andrea Jansen - Donata y famia
†Sra Setervilia Franken - Donata y famia
†Sr Dominico Donata y famia
†Sr Marcelo Donata y famia
†Sr Teodor Donata y famia
Su Suanan y Cuñanan :
†Sr Lodowijk V/d Biezen y famia
†Sra Rosa de Lima Donata - V/d Biezen y famia
†Sra Hermelina Maldonado V/d Biezen y famia
†Sr Efigenio V/d Biezen y famia
†Sra Lucia Koolman - V/d Biezen y famia
†Sr Hypolito V/d Biezen y famia
†Sra Iginia V/d Biezen
E bon amigonan di cas mescos cu yui:
Glenroy Lake, Remi Flanegin, Frans Hart.
Su bon amigo Pancho Thiel
Su Dr di cas stima : Dr Kelvin Cayama - Perez
Su sobrina y sobrinonan , primo y primanan, su ihanan, bisinjanan, amigo y conocirnan, su comer y compernan, ex coleganan di Lago y AMC Unicon y demas famia Donata, V/d Biezen, Jansen, Maduro, Helder, Kwartz, Ras, Franken, Rozenberg, Robert, Krosendijk, Flanegin, Wever, Hoevertsz, Ruizendaal, Granadillo, Kock, Reyes, Stamper,Gonzalez, Croes
Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 10 di augustus 2017 for di 2'or oa 4'or di atardi na misa Santa Filomena na Paradera, despues saliendo pa Santana catolico Paradera.

Adres pa condolencia ta diaranson 9 augustus pa 7 or pa 9 or na Aurora Funeral Home

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 06 Aug 2017 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 1937
3218
4919
9168
BIG 4
Sorteo # 1937
1406
ZODIAC
Sorteo # 1937
4872
Virgo
KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	160.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		08-13-14-26-28
Sorteo # 4137		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	52.000,-
2	x Match 4	
92	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	360.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl.470.000,-**

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

	05 Augustus 2017		06 Augustus 2017
DIARIO	3850-0578-9376	DIARIO	8910-2192-6647
SUPER 4	1011	SUPER 4	4189

06 Augustus 2017

Sto. Domingo *0820-5747-6322*

05 Augustus 2017		06 Augustus 2017	
SMARTPLAY	6404-4242-4465	SMARTPLAY	6384-7216-4428
DAILY	2126-8689-3492	DAILY	2617-2824-4262
FLAMINGO	6584-2014-6292	FLAMINGO	8342-5632-9823



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 05 Aug 2017 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6245
6306
1085
5473
BIG 4
Sorteo # 5289
5475
ZODIAC
Sorteo # 4048
7164
Gemenis
KORSOU
Sorteo # 1789
1788
9645
7533

LOTTO 5		07-10-11-23-34
Sorteo # 1817		Joker 24 Letter E
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	160.000,-
4	x Match 4	
132	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		02-12-14-18-28
Sorteo # 4136		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	51.000,-
4	x Match 4	
99	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	360.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl.470.000,-**

HOROSCOPO



Awe ta bay ta un dia hopi ocupa pa bo, esaki ta debi cu un persona cu bo tin hopi tempo sin wak ta bay bin cerca bo por sorpresa number di suerte pa bo ta : 18, 22, 12, 27, 37, 17

Aries



Awe ta un dia exitoso pa bo y ta momento pa inverti. Un amor scondi ta bin bati porta di bo curason sea cuidadoso Tauro number di suerte pa bo ta : 35, 23, 13, 28, 38, 18

Tauro



Bo strea ta briya cu energia esey ta haci cu awe ta un dia di hopi energia pa bo, bay lama awe y cana cu algo cora ariba bo curpa awe Geminis. Bo number di suerte pa bo ta: 33, 24, 14, 29, 39, 19

Geminis



Cierto papelnan di bo ta completamente bruha y asina bo bida tambe ta cancer awe ta un bon dia pa bo pone bo papelnan den ordo y e mes un momento bo bida. Bo number di suerte pa bo ta : 29, 25, 15, 30, 40, 20

Cancer



Awe ta un dia di relaha mirando cu bo energia ta positivo awe ta un bon dia pa plania un bon vakantie Leo. Bo number di suerte pa bo ta :15, 26, 16, 31, 41, 21

Leo



Bo imaginacion ta bula bay leu y esey kier men cu bo forsa imaginabel ta haci cu bo ta alcansa bo meta awe cumpra un number y mira bo suerte. Bo number di suerte ta: 32, 27, 17, 38, 42, 22

Virgo



Un grupo cu bo ta pertenece na dje lo ta bay invita bo pa sali, sea cauteloso pasobra ta un trampa e ta pa bo. Number di suerte pa bo ta: 46, 28, 18, 33, 43, 23

Libra



Bo proyectonan ta den un bon bista ta momento pa busca persona pa asocia cu bo. Number di suerte pa bo ta : 21, 29, 19, 34, 44, 24

Scorpio



Un vakantie ta cay net bon pa bo awe Sagitario subi un barco y lo bo mira e cambio. Number di suerte pa bo ta: 4, 30, 20, 35, 45, 25

Sagitario



Awe por ta e dia cu tanto bo tawata spera mirando cu bo ta luci di un energia positivo keda asina y lo bo mira exito. Number di suerte pa bo ta :14, 31, 21, 36, 46, 26

Capricornio



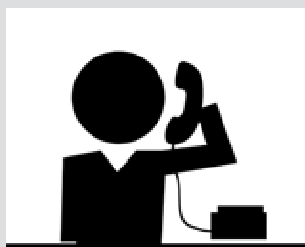
E eventonan social cu bo tin plania ta den un fase exitoso y lo bo mira un ganashi. Tene cuidou cu un persona cu ta hunga ta bo amigo e lo gañado un biaha y ta e momento pa bo laga e los por completo for di bo bida. Number di suerte ta : 23, 32, 22, 37, 1, 27

Aquario



Bo cas awe ta e centro di amor mirando cu e persona cu menos bo ta spera kier drenta bo bida, amor ta bati na bo porta. Number di suerte pa bo ta : 33, 38, 23, 44, 2, 28

Pisces



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Dr. na warda

Oranjestad Dr. Wijngaarde Tel. 588 2992
San Nicolas Dr. Britt-Croes Tel. 584 1984

Botica na warda

Oranjestad: Dakota Tel. 588 7364
San Nicolas: Aloe Tel. 584 4606

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule augustus 2017

			ARR	DEPT	BERTH
SUN	06	*FREEWINDS - Dept.*	****	23.45	E
WED	09	ZENITH	07.30	16.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	10	CARNIVAL SPLENDOR	08.00	16.00	C
MON	14	*FREEWINDS - Dept.*	****	23.45	E
WED	16	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	C
		ZENITH	07.30	16.30	B
THU	17	CARNIVAL VISTA	08.00	16.00	C
WED	23	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	C
		ZENITH	07.3.0	16.30	B
THU	24	CARNIVAL SPLENDOR	08.00	16.00	C
TUE	29	CARNIVAL MAGIC	13.00	22.00	C
WED	30	CARNIVAL VISTA	13.30	22.30	C
		ZENITH	07.30	16.30	B

EMERGENCIA
911
POLIS
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA
Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 08/04/2017



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	183.70	184.42	185.22
GBP	2.27	2.32	2.38
JPY	160.30	161.76	163.39
EUR	209.46	211.38	213.50
DKK	27.44	28.16	28.96
NOK	21.57	22.29	23.09
SEK	21.00	21.72	22.52

For amounts up to Afl. 100,000

ElMAR cu inversion di 1.2 miyon florin pa miho suministro di coriente







ORANJESTAD - Den cuadro di nan plannan anual di inversion den mantencion, renobacion y ampliacion di nan red di distribucion di coriente, algun luna pasa NV Elmar a inicia nan proyecto di core un kabel nobo di 12KV for di nan Substation na Sabana Blanco pa Paradera.

E kabel aki lo sirbi pa garantisa un suministro mas stabiel pa areanan manera Tanki Leendert, rond di rotonde di Paradera y e cayanan patras di Santa Cruz.

Na e momento aki e kabel den uzo ta yen caba y ta bira dificil ora di “schakel om” distribucion na momento di un “storing”. Cu e proyecto aki, en bes di 1 kabel principal, awor Paradera lo conta cu 2 kabel principal pa por cumpli cu e demanda.

“Ta trata aki di un inversion di 1.2 miyon florin, pa core un kabel nobo y moderno di alrededor di 4 kilometer. E no ta reemplasa ningun otro kabel, sino e ta bini nobo pa cumpli cu e demanda creciente den e districto di Paradera y pa por tin un ruta alternativa pa switch coriente den caso di un fayo”, asina Ing. Robert Henriquez, Director di NV Elmar a conta na momento di anuncia cu e proyecto ta andando segun schedule y lo caba den algun siman mas.

Na e momento aki e compania di construccion, cu a cuminsa coba desde e substation na Sabana Blanco, ya ta patras di Ex Codemsa na Meiveld bayendo direccion Rooi Afo cu e trabou di cobamento, mientras su tras tecniconan di NV Elmar ta tirando e kabel di coriente bou di tera.
E trabounan ta bayendo segun schedule y si no tin complicacion, lo finalisa den algun siman mas.

Entregamento di lista di e partidonan politico a bay sin incidente

ORANJESTAD- Recientemente a tuma luga entregamento di lista di e partidonan politico.”Aruba a demostra cu nos por celebra democracia den un gran forma, asina Adolfo “Dolfi” Richardson, Alto Comisario di Cuerpo Policial Aruba a bisa diabierna atardi despues cu 9 partido politico a entrega nan lista.

“Si nos mantene nos mes na e nivel di comportacion aki, den cual respet mutuo ta central, anto mi ta sigur cu e periodo aki lo bira uno di un berdadero celebracion di democracia. Kere mi cu poco pais por gaba cu ta mobilisa centenares di hende, cu diferencianan politico, den e mesun caya y despues tur bandona e area sin problema. Mi ta masha orguyoso di nos Polisnan, pa nan profesionalismo y tactica den organisacion y maneho di masa di hende y mi ta orguyoso di e pueblo completo cu a demostra un nivel di aceptacion y tolerancia grandi”, asina Alto Comisario Richardson a bisa.



Na tur a participa mas o menos 175 Polis di varios unidadnan, pa e operacion aki. Tabata un reto pa atende cu e partidonan cu a haya permiso pa yega cu parada na Censo, specialmente si tene cuenta cu Wilheminastraat ta smal. Asina mes Polis a prepara un plan di mobilisacion, den cual a permiti e politiconan so drenta paden y e fanaticonan sigui cana direccion Plasa Padu. Asina cu cada partido entrega, a duna nan e oportunidad pa papia cu prensa y despues a pidi nan pa bandona e sitio pa e siguiente partido por a yega sin estorbo.

Studiantenan cu a keda pega na Aruba a yega Hulanda bon







DEN HAAG – Siman pasa e ultimo grupo di studiante cu mester a biaha pa Hulanda a keda pega na Aruba, pa entre otro dificultad cu vuelo di InselAir. Den fin di siman cu a pasa e grupo aki, di 13 studiante a yega Hulanda. Un parti di grupo a yega diasabra 5 di augustus, mientras cu e resto cu a consisti di dies studiante a yega un dia despues, esta diadomingo 6 di augustus.

Esaki debi cu e avion di COPA Airlines cu mester a hiba nan Panama pa conecta riba e vuelo di KLM, a yega cu retraso Aruba.

Tur dos dia director di Arubahuis Shandra John hunto cu funcionarionan di departamento di enseñansa di Arubahuis, mentor y miembronan di Plaatselijke Opvangsommissie a ricibi e studiantenan na Schiphol.

Na Schiphol Shandra John a bisa e studiantenan cu e ta contento cu porfin despues di asina hopi contratiempo nan a yega Hulanda 'E POC di e ciudadnan conhuntamente cu e mentor a zorg pa entrante dialuna tin un programa di "opvang" igual na loke e otro studiantenan a haya. Nan ta zorg pa tur boso asuntonan oficial keda regla pa boso por cuminsa cu boso estudio sin ningun problema,' asina directora di Arubahuis Shandra John a bisa.

Arubahuis ta hopi gradicido na e mentor y e grupo di POC cu a pone mas tempo disponibel pa asina e studiantenan aki ricibi e informacion y preparacion necesario, a pesar cu nan a yega Hulanda despues di e periodo stipula.

Di e grupo di 13 hoben, ocho studiante ta pa Den Haag, dos ta bay Utrecht, un ta pa Rotterdam, un ta bay Leeuwaarden y un ta pa Amsterdam.



NOW THE HAPPY ISLAND HAS A NEW ENERGY!

Each day, we are making progress to reactivate operations at the CITGO Aruba Refinery. Now in a new milestone phase, the development of this economic venture that began in October 2016 is ushering into a new era as a vital contributor to the prosperity of our island and region.

By strengthening our supply chain, we are contributing toward the region's efforts to create a stronger economy and a brighter future. Together, we are laying the foundation to be a catalyst for economic development that will further strengthen our region by:

- Building a strong and diverse labor force, offering hundreds of local opportunities
- Generating increased procurement for services and materials from local providers
- Rebranding 13 gas stations under the CITGO flag



With this undertaking, CITGO Aruba is writing a new chapter in the refinery's history now with its new owner; the people of Aruba. Working together, we will reach our goal to safely and efficiently refurbish and operate the Aruba Refinery.

Visit our booth at Expo Labor 2017 on August 19 to learn more about job opportunities with CITGO Aruba.

